

\$1,500,000,000, PAR AN, POUR LA DEFENSE
Accalmie en Egypte
Un vaste programme de réarmement - Howe

Le ministre de la Production révèle des chiffres jusqu'ici secrets

Le ministre de la Production, l'hon. M. Howe a déclaré aux Communes aujourd'hui que la production de la défense persiste et il a soumis, dans ses grandes lignes, un programme qui entraînerait une dépense de \$1 500 000 000 pour la défense, au cours des prochains 12 mois.

Trois morts et deux blessés à Cobden, Ont.

PEMBROKE Ont. (Spécial au "Droit") — Trois personnes, dont deux fillettes de 15 ans, ont péri au hier soir, et trois autres ont subi des blessures, dans un accident de route survenu dans une courbe, à quatre milles à l'ouest de Cobden.

Le cadavre d'un chauffeur de taxi disparu est trouvé

TROIS-RIVIERES (P.Q.) (P.C.) — Le cadavre d'un chauffeur de taxi disparu a été découvert aujourd'hui et la police a dit qu'il s'agissait d'un policier. La victime portait une large entaille au front.

Les victimes sont: Fay Sullivan, 15 ans, de Renfrew; Clare Zytviski, 15 ans, de Renfrew également; et Włodzimir Stasiukiewicz, 21 ans, émigré à l'emploi du projet hydroélectrique de La Caves, près de Mattawa.

Les blessés sont: Joséphine Quatrecchi, 15 ans, de Renfrew, qui souffre de blessures à une épaule; de meurtrissures et de contusions; un employé du projet de La Caves, dont on ignore le nom; et M. Anatole Sergiejew, 25 ans, de La Caves également, chauffeur de l'automobile. Leur état, cependant, ne semble inspirer aucune crainte.

Le chauffeur de l'auto, M. Sergiejew, devra répondre à une accusation de conduite dangereuse. Les trois jeunes filles, toutes trois de Renfrew, revenaient d'une joute de football à Pembroke, quand M. Sergiejew, en route vers La Caves avec ses deux compagnons, arrêta sa voiture près des trois jeunes filles. M. Sergiejew consentit à les conduire chez elles, et l'auto démarra.

21 navires vers la Méditerranée

LA LINEA (A.F.P.) — Vingt et une unités de la "Home Fleet", venant de l'Atlantique, sont entrées ce soir en rade de Gibraltar. Il s'agit de trois porte-avions, de deux croiseurs et de seize autres corvettes qui viendraient renforcer l'escadre britannique de Méditerranée.

Quatrième semaine du grand concours

Dernière journée, aujourd'hui, pour le prix spécial de \$50 et pour le boni de 4 points. Le grand concours nouveau genre d'abonnements au "Droit" entrera lundi dans sa quatrième semaine. Depuis le début, un grand nombre de concurrents se sont inscrits et le nombre d'abonnements recueillis est assez considérable, nous révélait aujourd'hui le Directeur du concours.

Les alliés sont maintenant à deux milles de Kumsong

SEOUL, Corée (P.A.) — Les forces alliées ont délogé aujourd'hui les défenseurs de Kumsong d'une colline, sur le front central de Corée. Les communistes s'étaient emparés de cette colline au cours de la nuit à la suite d'une contre-attaque appuyée par un puissant barrage de mortiers.

Plus à l'est, la deuxième contre-attaque communiste, menée par tout un bataillon, a été repoussée. Les fantassins des Nations Unies ont avancé de 300 verges au cours de la matinée.

Concours du "Droit" (Suite à la page 12, col. 2)

L'essai atomique de Las Vegas est remis à dimanche

LAS VEGAS (A.F.P.) — Après une journée de recherches et de travail, les ingénieurs du centre de recherches atomiques de Las Vegas ont réparé le circuit électrique dont le mauvais fonctionnement avait empêché ce matin la première explosion atomique de la série d'expériences annoncée.

54 navires sont immobilisés à N.-Y.

NEW-YORK (A.F.P.) — La grève déclinée hier et à deux jours par les débardeurs de Brooklyn, malgré l'opposition des syndicats, a continué de s'étendre au cours de la journée et elle immobilise aujourd'hui 54 navires dont plusieurs chargeant du matériel de guerre destiné à la Corée.

\$3,000,000 en contrats de défense dans notre région

Accordés à des firmes de Hull, d'Alfred et d'Ottawa. Le contrat le plus considérable va à Montréal. Au delà de trois millions de dollars en contrats de défense ont été confiés à des firmes d'Ottawa, Hull et environs, selon les listes publiées par le ministère de la Production de défense. En tout, les listes embrassent des contrats s'élevant à peu près au total de 134 millions de dollars.

Les E.-U. peuvent répondre à toute attaque atomique

WASHINGTON (A.F.P.) — Dans son rapport annuel remis aujourd'hui au Congrès par la Commission parlementaire d'Energie atomique, celle-ci déclare que les Etats-Unis sont désormais en mesure de répondre à toute attaque par une "contre-attaque atomique" qui serait rapide, sûre et terrible.

Truman nomme les délégués à Paris

WASHINGTON (A.F.P.) — Le Sénat a confirmé hier la nomination par le président Truman de neuf membres de la délégation des Etats-Unis à l'Assemblée générale de l'O.N.U. à Paris, mais a refusé de se prononcer sur la nomination de M. Phillip Jessup. Le refus du Sénat de prendre position, à l'égard de M. Jessup, malgré le vote défavorable émis hier par la commission des Affaires étrangères, donne la possibilité au président Truman de maintenir sa nomination d'ambassadeur extraordinaire après l'ajournement du Sénat, qui interviendra, pense-t-on, aujourd'hui.



POUR LES BESOINS DE LA CAUSE... A voir le R. P. Arcand Guendon, O.M.I., au centre, on dirait le champion des valeureux d'huitres d'Amérique. De fait, la moindre petite hûtre n'a jamais glissé le long de son oesophage... C'est purement à titre de directeur de l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa (et non à titre de champion valeureux) que le sympathique P. Guendon figure ci-dessus, en compagnie de M. Jean Woods, président régional de l'Association (Ottawa, Hull et Eastview), à gauche, et en compagnie de Me Jean-T. Richard, député libéral d'Ottawa-Est et président du comité central de l'Association. Le trio faisait partie des Anciens qui ont pris part hier soir au souper d'huitres de l'Association, tenu dans le gymnase de l'Université. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

"L'Aube" publie son dernier numéro à Paris

PARIS (A.F.P.) — Le journal "L'Aube", organe du Mouvement républicain populaire, a paru aujourd'hui pour la dernière fois. Il avait été fondé en janvier 1932 par Francisque Gay, qui fut après la libération vice-président du Conseil et ambassadeur de France au Canada, et Gaston Tessier, secrétaire général de la Confédération française des Travailleurs chrétiens.

Duplessis reçoit les remerciements du couple royal

QUEBEC (P.C.) — La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont fait parvenir à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, une lettre de remerciement pour l'accueil que le gouvernement a fait à l'héritière du trône et à son mari. La lettre, écrite en français et datée du train royal, est signée par le secrétaire de la princesse, l'hon. M. Charveris. L'hon. Duplessis a fait connaître à la presse hier soir au cours de sa conférence hebdomadaire.

Nos effectifs militaires ont plus que doublé

M. Ralph Campney, adjoint parlementaire du ministre de la Défense Claxton, apprenait aux députés vendredi que les effectifs militaires du Canada ont plus que doublé depuis deux ans et demi, soit de 41,500 à 84,600. Ripostant à la déclaration faite par le chef conservateur George Drew, M. Campney rapportait que l'Armée en 2 1/2 ans est passée de 19,000 à 45,000 hommes et femmes; la Marine de 8,000 hommes et 15 navires actifs le 1er avril 1949 à 12,000 et 28, respectivement; l'Aviation, de 14,500 à 27,500. On construit de nouveaux navires, on remet en service d'anciens navires, on fait rendre plusieurs camps et aérodromes. Mais il faut conserver une certaine discrétion sur les autres effectifs et préparatifs de guerre.

La Grande-Bretagne cède deux villes à la police

L'Egypte continue ses menaces d'expulsion par la force — La zone du canal est placée sur un solide pied de guerre. LE CAIRE (Reuter) — Un porte-parole militaire britannique a déclaré hier soir que la Grande-Bretagne a remis le contrôle des villes de Port-Saïd et d'Ismaïlia à la police civile égyptienne. Ces villes sont situées aux deux extrémités du canal.

Les troupes britanniques conservent encore la garde des points stratégiques de la zone du canal, y compris les ponts et les aqueducs; mais les sentinelles ont été retirées des immeubles gouvernementaux à Port-Saïd et les patrouilles ont été réduites dans les rues d'Ismaïlia, théâtre des pires émeutes.

Le couple princier dans les Rocheuses de la Colombie

VANCOUVER (P.C.) — Le chemin, tous de la Colombie-Britannique ont accueilli les princes aujourd'hui. La princesse Elisabeth et le duc Philippe ont connu une journée reposante. Ils ont eu quelques arrêts ici et là, mais le train a surtout roulé toute la journée dans un paysage montagneux couvert de neige.

Le plus grand spectacle de genre

Malgré l'inflation, meilleures pensions, meilleure rémunération Les 5 points de M. Drew. Par Jean-Charles DAoust. Courtisier parlementaire. Prenez courage, frères et sœurs salariés. En dépit des froides conclusions des experts en économie, l'Etat ne saurait tarder à vous aider dans votre budget en ces temps d'inflation.

Les alliés sont maintenant à deux milles de Kumsong

SEOUL, Corée (P.A.) — Les forces alliées ont délogé aujourd'hui les défenseurs de Kumsong d'une colline, sur le front central de Corée. Les communistes s'étaient emparés de cette colline au cours de la nuit à la suite d'une contre-attaque appuyée par un puissant barrage de mortiers.

Plus à l'est, la deuxième contre-attaque communiste, menée par tout un bataillon, a été repoussée. Les fantassins des Nations Unies ont avancé de 300 verges au cours de la matinée. Dans le nord-ouest de l'Yonchon, les fantassins chinois ont repoussé une attaque de l'infanterie alliée à l'aide de grenades et du feu de leurs carabines.

Les chasseurs et les bombardiers de la 5e Force aérienne ont mitraillé et bombardé plus de 1,000 véhicules d'approvisionnement communistes, au cours de la nuit, à la faveur d'un temps clair. Ailleurs sur le front, on a signalé des engagements à l'aide de mortiers et d'armes légères, au cours de la nuit, mais de façon générale, les soldats des deux côtés détiennent les mêmes positions qu'il y a quelques jours.

Truman nomme les délégués à Paris

WASHINGTON (A.F.P.) — Le Sénat a confirmé hier la nomination par le président Truman de neuf membres de la délégation des Etats-Unis à l'Assemblée générale de l'O.N.U. à Paris, mais a refusé de se prononcer sur la nomination de M. Phillip Jessup. Le refus du Sénat de prendre position, à l'égard de M. Jessup, malgré le vote défavorable émis hier par la commission des Affaires étrangères, donne la possibilité au président Truman de maintenir sa nomination d'ambassadeur extraordinaire après l'ajournement du Sénat, qui interviendra, pense-t-on, aujourd'hui.

Le rapport de la commission passe en revue les réalisations des cinq dernières années et souligne en même temps le rôle de l'avenir. L'essai atomique de Las Vegas est remis à dimanche.



Les 5 points de M. Drew.

Questionnaire

Nouvel hôpital de Hull?

- 1—L'hôpital actuel de Hull répond-il, suivant vous, aux besoins de votre population qui dépassera bientôt 50,000 âmes?
- 2—La propriété de l'hôpital actuel ayant été expropriée, n'est-il pas urgent de songer sans retard à la construction d'un nouvel hôpital qui répondra aux exigences futures de notre population?
- 3—Ce nouvel hôpital ne devrait-il pas être construit sur le site choisi par l'urbaniste Jacques Gréber, sur le boulevard Gamelin, et offert gracieusement par la ville?
- 4—Êtes-vous au fait que comparativement à sa population, la ville de Hull a le plus petit hôpital de la Province? Grand-Mère, 10,000 âmes, 2 hôpitaux, 170 lits; Sherbrooke, 51,000 âmes, 800 lits; Saint-Hyacinthe, 18,000 âmes, 240 lits; Trois-Rivières, 51,000 âmes, 600 lits; Hull, 43,000 âmes, 175 lits.
- 5—Est-il normal que dans une ville comme Hull, des centaines de malades doivent chaque jour, se faire soigner à domicile ou être hospitalisés à Ottawa, parce que notre hôpital manque de lits?
- 6—N'est-il pas d'urgence nécessaire de faire les démarches nécessaires pour obtenir l'aide financière des gouvernements d'Ottawa et de Québec et le concours d'une communauté de riches hospitaliers afin de hâter la réalisation de cet important projet?
- 7—En raison de l'instabilité économique, la prudence ne nous engage-t-elle pas à entreprendre sans délai, cette construction avec que la hausse des prix et la rareté des matériaux rendent la chose impossible?
- 8—N'est-il pas sage d'envisager que la possibilité toujours imminente d'une guerre mondiale retarder de dix ans peut-être la réalisation de ce projet et laisse notre ville avec son hôpital actuel qui deviendra de plus en plus insuffisant?
- 9—Seriez-vous en faveur que la Chambre de Commerce des Jeunes continue ses démarches en vue de la réalisation de ce projet? Si oui, auriez-vous l'obligeance de découper ce questionnaire, de le signer et de le retourner à CASE POSTALE 264, Hull, Qué.

NOM _____

ADRESSE _____

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE HULL

La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull inaugure sa série d'émissions

Sur les ondes de CKCH, dimanche après-midi, à 2 heures — Organisation confiée à M. Edouard Renaud

Les fantaisistes Jean-Luc et la troupe des Joyeux Camarades participeront à la première émission de la saison de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais, dimanche prochain à 2 heures, sur les ondes de CKCH.

Six spectacles au ciné-club du Jeune Commerce de Hull

Le ciné-club de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull présentera six spectacles, cette année. La première représentation aura lieu, le 29 octobre, à l'auditorium de l'École technique de Hull.

Afin de présenter à ses membres les meilleurs films possible, le ciné-club s'est affilié à l'Institut canadien du Film et à la Fédération canadienne des ciné-clubs. Les directeurs du ciné-club ont l'intention de projeter les films de haute valeur, films d'art, films primés aux festivals du cinéma ou films qui ont fait époque dans les annales du cinéma. De cette façon, les abonnés pourront assister à la représentation de films de qualité qu'ils n'ont pas eu l'avantage de voir sur les écrans locaux.

Comme le nombre de sièges est limité à l'École technique de Hull, le ciné-club du Jeune Commerce n'admettra que 250 membres, cette année. Ceux qui sont intéressés à en faire partie feraient bien de réserver leurs billets le plus tôt possible.

En plus de la représentation d'un film, les soirées du ciné-club comprendront des discussions ainsi que des exposés faits par des autorités dans la matière.

Le ciné-club du Jeune Commerce est sous la présidence de M. Joseph Royer. Le comité comprend en outre: M. Maxime Guillard, secrétaire-trésorier, et MM. Yvon Barrette, Jacques Vézina, Jean-Paul Ladouceur et Hector Laflamme, directeurs.

ELOI ST-LOUIS & FILS

Entrepreneurs — Ferblantiers Couvresse
Couvertures de tous genres
Installations de fournaises à air chaud
Tél: 77-7034
246, rue MAISONNEUVE

JE VAIS CHANGER POUR LE MEILLEUX ET PRENDRE ANTALGINE

ANTALGINE

L'ANTALGINE QUI SOULAGE TRÈS VITE MAUX DE TÊTE, MIGRAINES DE GÈNERAL, NEURALGIE, RHUMATISME, MALAISES FÉBRILES.

MAINTENANT JE CONSTATE LA DIFFÉRENCE

Chez votre pharmacien 25c et 35c

15 CAPSULES, 35c
48 CAPSULES, 98c

Votre meilleur moyen de voyager!

Pour vous, résidents de Hull, le moyen le plus efficace pour voyager c'est l'autobus — Si, par hasard, vous pouvez renseigner les autorités de la compagnie sur la façon de satisfaire davantage ses nombreux voyageurs veuillez les en aviser sans délai.

MERCI

Le Transport Urbain
de Hull

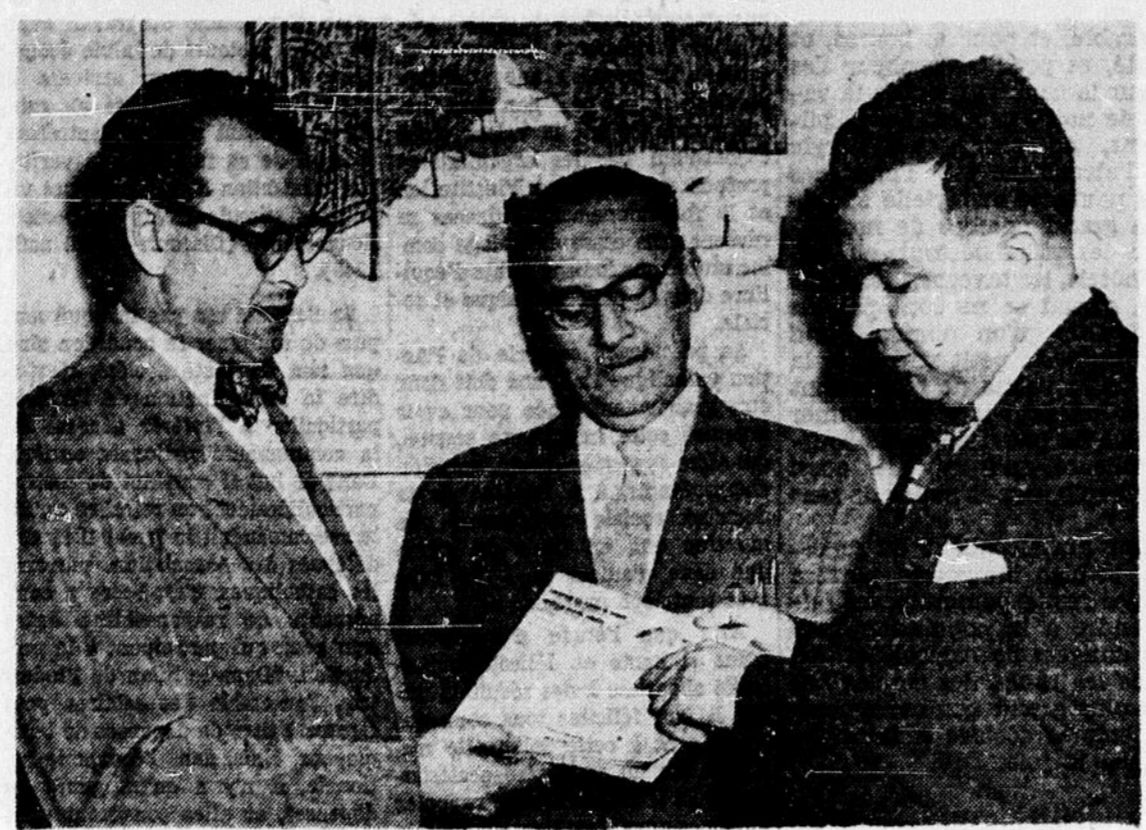
DIMANCHE
LE 21 OCTOBRE 1951
24^e jour de l'année
Lév. Cos. 6:24 5:06
Soleil 6:18 5:14
Lune

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

DIMANCHE
LE 21 OCTOBRE 1951
Fête
XXIII^e après la Pentecôte.
Saint-Hilaire.
Quartre-Heures
Rockland: 19, 20, 21.
Gatineau: 20, 21, 22.

Quatre HULL, LE SAMEDI 20 OCTOBRE 1951



Les dirigeants de la campagne de la Fédération des œuvres de charité de Hull ont conçu cette année une nouvelle formule de souscriptions pour les compagnies, firmes ou bureaux comptant de nombreux employés. Cette formule donne le nom de chaque employé, le montant qu'il souscrit, et le mode de paiement, par versements ou autres. On voit ci-dessus M. Pierre Fortier, à droite, gérant général de la campagne, expliquant l'usage de cette formule à M. Gaston Quessy, chef du personnel au Droit. Au centre, on peut voir M. Adrien Chatelein, président conjoint de la campagne de la Fédération des œuvres de charité de Hull.

Généralement ensoleillée

Félicitations à la Sûreté municipale

La Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Saint-Joseph de Hull a fait parvenir une lettre de félicitations à la Sûreté municipale pour le travail qu'elle accomplit présentement pour l'assainissement de la ville de Hull.

Dans sa lettre, signée par le secrétaire, M. R.-J. Séguin, la Ligue assure la Sûreté municipale de son appui le plus complet dans sa campagne.

Voici le texte complet de la lettre: "A une assemblée du conseil de la Ligue du Sacré-Coeur de Saint-Joseph de Hull, il fut proposé et appuyé à l'unanimité qu'une lettre de félicitations soit envoyée à votre département regardant le beau travail qui se fait présentement concernant l'assainissement moral de la ville de Hull. Acceptez donc nos félicitations les plus sincères, et soyez assurés de notre appui tout entier dans la campagne que vous faites présentement."

Ce n'est qu'un des nombreux témoignages d'encouragement qui sont parvenus à la Sûreté municipale depuis le début de la campagne.

Le nombre des racoleuses a considérablement diminué dans les établissements et les rues de Hull. Depuis quelques jours, la police n'a pas effectué beaucoup d'arrestations en rapport avec sa campagne.

L'inspecteur Maxime Lavigne a déclaré, ce matin, que certains établissements continuaient toujours de fermer après les heures prescrites par la loi. Comme on le sait, le respect des lois de fermeture et des lois des liqueurs relève des autorités provinciales.

Pour sa part, le directeur Adrien Robert a déclaré que les officiers suffisaient peine à la tâche pour faire respecter l'ordre autour des hôtels et tavernes, tard le soir et aux petites heures du matin. La tâche de la police serait évidemment beaucoup allégée si les établissements respectaient la loi et feraient à minuit comme cette loi le demande.

Chasse à l'homme à Mont-Laurier

MONT-LAURIER, Qué. (D.N.C.) — Un officier de la Sûreté provinciale de Mont-Laurier a causé une panique dans la ville de Mont-Laurier, en tirant deux coups de feu au cours d'une chasse à l'homme, à travers les rues de la ville, cette semaine.

L'officier Trempe poursuivait un jeune homme de 24 ans, qui venait de s'échapper des mains de la police, au moment où l'on s'apprêtait à le conduire à la cellule.

On avait arrêté le jeune homme sous l'accusation d'avoir volé une automobile de \$4,500.

Personne ne fut blessé au cours de cette chasse à l'homme et l'officier Trempe ne tarda pas à ramener son prisonnier.

Manteaux de DOS DE RAT MUSQUE

(teint vision sauve)
Prix \$395 plus

HORACE BERTHAUME
marchand-tailleur en fourrures
68, boul. Gamelin, Hull
(autrefois chemin de la Montagne)
Tél: 77-5564

Le Conseil appuierait le Jeune commerce au sujet de l'hôpital

Les échevins Lionel Emond et Alexis Maurice demanderont l'appui du Conseil de ville de Hull pour appuyer les efforts de la Chambre de Commerce des Jeunes dans leur campagne pour la construction d'un hôpital digne de la ville de Hull.

Les deux échevins ont déposé une résolution au bureau du greffier demandant l'appui de la ville aux démarches du Jeune Commerce et demandant la formation d'un comité spécial pour rencontrer l'honorable Alexandre Taché et les autorités de l'hôpital du Sacré-Coeur.

La résolution sera présentée à la prochaine assemblée du Conseil. Les deux échevins ont l'intention de demander à leurs collègues du Conseil de s'enquérir de la situation exacte en ce qui a trait à l'hôpital et de prendre les mesures pour que le projet de construction se réalise le plus tôt possible.

Comme on le sait, la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull a lancé une campagne, par la voix des journaux, pour hâter la construction d'un hôpital moderne à Hull. D'après la Chambre, l'hôpital actuel est trop petit pour répondre aux besoins d'une population de quelque 41,000 âmes.

L'Association des proprios de Hull refait ses cadres

Plusieurs citoyens de Hull se sont rendus à l'invitation qui leur avait été faite par l'Association des Propriétaires de Hull, hier soir, à l'hôtel de ville, afin de reconstruire les cadres de cette Association. L'assemblée était sous la présidence de l'échevin Louis Gagnon. Ce dernier a eu des mots de bienvenue pour les personnes présentes, tant pour accueillir les nouvelles figures que pour noter la fidélité de plusieurs membres-fondateurs.

En particulier, M. Gagnon, de même que M. Edgar Gauthier, Me René L. Ménard et plusieurs autres, ont tenu à rappeler le souvenir de M. Henri Lessard, décédé il y a un an, et qui était l'une des âmes dirigeantes de ce mouvement, ayant été l'un des membres fondateurs et ayant occupé plusieurs postes de commandement, sans compter tout le bien rendu à cette organisation par ses écrits.

Diverses questions de routine ont été discutées, et il a été décidé de lancer une grande campagne de recrutement.

L'échevin Gagnon présida ensuite aux élections des officiers de cette association pour le terme 1951-1952. Le résultat en a été le suivant: président, M. Edgar Gauthier; 1^{er} vice-président, Me René L. Ménard; 2^e vice-président, M. Edouard Thibault; secrétaire-trésorier, Me Georges Lessard; directeurs: quartier 1, MM. T. Régimbal et R. Auger; quartier 2, MM. Jos. Desjardins et A. Goulet; quartier 3, MM. M. Lapique et F. Goselin; quartier 5, MM. Z. Rondeau et E. Arbic; les directeurs des quartiers 1, 3 et 4 seront nommés à une assemblée ultérieure. Me Lionel Mongeot, avocat, sera le conseiller juridique de l'Association.

Nouvelle initiative des clubs 4-H à travers le Québec

Les clubs 4-H viennent d'ajouter à leur programme pour l'année 1951-1952 une nouvelle initiative qui cadre bien avec le but de leur association puisqu'elle est essentiellement forestière. En effet, chaque club verra à organiser dans sa localité une petite pépinière forestière qui fournira dans quelques années de nombreux plants pour le reboisement et pour l'embellissement en plus de ceux que fournissent déjà les pépinières du gouvernement provincial.

L'occasion des récentes assemblées régionales des dirigeants 4-H qui ont eu lieu à travers la province, il a été décidé que les travaux pour la réalisation de cette heureuse initiative seraient commencés dès cet automne. Le bureau central des clubs 4-H vient de publier un petit bulletin spécial dans lequel sont données quelques notions élémentaires sur la récolte, l'ensemencement et la germination des graines ainsi que sur le repiquage des plants.

Il est à noter que dans chaque club, un membre 4-H aura la responsabilité d'une essence forestière et devra voir à son entretien. Cette responsabilité habituera les membres de ce mouvement à un meilleur sens d'observation, à une attention particulière du fonctionnement de la végétation et à la participation plus intime à la conservation des ressources naturelles et tout spécialement des forêts.

de triomphes résultant d'un travail ardu et constant. Les Canadiens peuvent donc s'estimer heureux et fiers de posséder l'un des plus beaux ensembles vocal connus en terre d'Amérique.

A La Prévoyance



M. ARTHUR BERTRAND, de Hull, que La Prévoyance vient de nommer gérant adjoint, Service de l'assurance-vie, pour le district de Hull. Les bureaux de ce district, dont M. Gaston Philion est le gérant, sont situés à 118, rue Hôtel-de-Ville, Hull, P. Q.

\$3,139 perçus par les œuvres de charité de Hull

La Fédération des œuvres de charité de Hull avait recueilli, jusqu'à vendredi, une somme de \$3,139.70, ce qui représente 8 pour 100 de l'objectif de \$39,200.

Voici les principales souscriptions:

- \$200—M. Victor Cholette;
- 50—Woolworth Co. Ltd.;
- 45—Le club des employés de la Laiterie Product's;
- 25—Ritt's Limited, Mayfield; Ottawa Drug;
- 15—E. R. Fisher, le notaire Ludovic Blain;
- 10—Robertson Frères; Glynnmore Limited; Shaffers' Limited;
- 6—Les employés de la compagnie Bell à Hull;
- 5—Robert Electric; M. Caplan Limited; Donnelly Electric; Orme's Limited.

Pour un rendez-vous signalez 77-6776

JACQUES VINSON, I.Sc.O., optométriste

Examen de la vue

Hull 206, rue Principale
Gatineau, Qué. Tél: 765

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE

CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous

138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: 77-3543

Dr Gérard PEPIN, B.A., M.D.

Ex-interne des hôpitaux de Montréal

Ex-interne résident de l'hôpital du Sacré-Coeur, Hull a ouvert son bureau au numéro

73, RUE LAVAL (Près de la rue Hôtel-de-Ville) HULL

Signalez 77-5382 — Appels jour et nuit

PILON LTÉE

BOIS — MENUISERIE

Matériaux de construction

71, BOUL. DU SACRE-COEUR HULL 77-4318

Souscrivez aux Oeuvres de charité de Hull

FÉDÉRATION DES ŒUVRES DE CHARITÉ DE HULL, QUE.

FEDERATED WELFARE SERVICES AND COMMUNITY SERVICES

NO 3845

EMPLOYÉ - FIRM
EMPLOYÉ - EMPLOYER

ADRESSE - ADDRESS

EMPLOYÉ - EMPLOYER

UN RECU BENEVOLE POUR LES SOUSCRIPTIONS DE BILLET PLUS UN RECEIPT WILL BE ISSUED FOR ALL SUBSCRIPTIONS OVER \$2.00

TOTAL - PERSONNEL
GRAND TOTAL

Voici une reproduction de la nouvelle formule de souscriptions émise par la Fédération des œuvres de charité de Hull dans les usines, bureaux, établissements commerciaux comptant plusieurs employés. On y inscrit le nom de l'employé, le montant qu'il souscrit et le mode de paiement de la souscription, en un ou plusieurs versements.

(Cliché Le Droit)

Service, lundi, à Papineauville pour feu Mgr O. Lalonde

M. l'abbé Elzéar Racan, curé de Papineauville, annonce que S. Exc. Mgr Maxime Tessier, auxiliaire de l'archevêque d'Ottawa, chantera un service à 9 heures, lundi matin, en l'église paroissiale de Papineauville, pour le repos de l'âme de feu Mgr Osméine Lalonde. Tous sont cordialement invités à assister au service.

Michel Ladouceur décédé à Aylmer

Michel Ladouceur, enfant bien-aimé de Lucien Ladouceur et Laura Roy, 11, rue Brooke, Aylmer, est décédé dans un hôpital local, le vendredi 19 octobre, à l'âge de 6 mois.

Outre ses parents, l'enfant laisse dans le deuil: une soeur, Lise, à la maison. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, 11, rue Brooke, à Aylmer. Le départ se fera de la maison, à 4h.15, le samedi 20 octobre, pour l'église Saint-Paul où la cérémonie des Anges aura lieu à 4h.30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, à Gatineau.

Mise en garde

La Sûreté municipale de Hull mettait les jeunes chasseurs en garde, hier, contre l'usage d'armes à feu dans les limites de la ville. Elle fait aujourd'hui un appel aux parents de ne pas laisser entre les mains des enfants les frondes (slings shots) dont ils se servent pour lancer des pierres.

Ces armes qu'on croit trop souvent inoffensives peuvent causer des blessures graves. En effet, il suffit d'une pierre pour crever un œil ou blesser quelqu'un à la figure.

L'inspecteur Maxime Lavigne a déclaré que la police avait déjà saisi une vingtaine de frondes de genre. Elle a l'intention de les faire disparaître complètement.

REMERCIEMENTS

La famille Methot-Gaudreau remercie sincèrement parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Liza Gaudreau survenue le 30 septembre 1951, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Vente de STORES VENITIENS

Acier flexible — fini plastique cuit
Couleur ivroire — Boîte et base en métal
Galon garanti lavable

| | | |
|----------------------------|-------------------|---------|
| Toute largeur de 14" à 21" | X la longueur 64" | \$5.99 |
| Toute largeur de 22" à 28" | X la longueur 64" | \$6.59 |
| Toute largeur de 29" à 34" | X la longueur 64" | \$7.79 |
| Toute largeur de 35" à 40" | X la longueur 64" | \$8.39 |
| Toute largeur de 41" à 45" | X la longueur 64" | \$10.79 |
| Toute largeur de 47" à 52" | X la longueur 64" | \$12.29 |

J. P. CHARRON
310, rue Notre-Dame, Hull. Tél: 77-7575
Attention spéciale donnée à toutes les commandes d'en dehors de la ville

ON ANNONCE . . .

L'OUVERTURE D'UNE BOUCHERIE CHEVALINE

181, chemin de Montréal Eastview

SUCCURSALE DE LA BOUCHERIE CHEVALINE HULL

180, RUE EDDY

• Excellente viande de cheval de choix expédiée directement de l'ouest approuvée par le gouvernement fédéral

• Une véritable économie pour chaque famille

Toutes commandes remplies avec soin

ROTI — STEAK — VIANDE HACHEE

Campagne du Richelieu de Papineauville

PAPINEAUVILLE, Qué. (Spécial) — Au souper Richelieu du Club de Papineauville, récemment, le Dr O. Leroux était le conférencier invité.



Me LEON GIRARD, C.R., recorder de la Cité de Trois-Rivières, qui vient d'être élu Bâtonnier du barreau de Trois-Rivières, en remplacement du Bâtonnier démissionnaire, le juge J.-Alfred Gaudet, de la Cour de magistrat.

Nouveau monument aux héros des deux guerres à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Un magnifique monument aux morts des deux guerres mondiales sera dévoilé à Maniwaki, le dimanche 4 novembre prochain.

Ce monument, de granit gris-bleu, mesurera environ trois pieds de largeur par huit pieds de hauteur. Il sera gravé d'une feuille d'érable et de l'Épée des Croisés.

La Légion de Maniwaki défraie la majeure partie du coût total du monument.

Le dévoilement aura lieu à la suite d'une parade des vétérans et d'un court service religieux, en mémoire des morts des deux guerres, en l'église de l'Assomption de Maniwaki.

Le député fédéral du comté, M. J.-C. Nadeau, ainsi que le député de la Législature provinciale de Gatinéau, M. Gérard Desjardins, seront présents au dévoilement.

Tous les maires et plusieurs autres personnalités du comté de Gatinéau seront invités à cette cérémonie solennelle et historique.

Condamné à deux ans au bagne

QUEBEC (P.C.) — Albert Dandurand, l'homme qui voulait courir contre un cheval et qui s'est défendu d'une accusation de fraude d'une somme de \$1,100 en déclarant que la course avait été interdite, a été condamné aujourd'hui à deux ans de pénitencier.

Nécrologie

AGNES HIGGINSON

A sa demeure, à Buckingham, Qué., vendredi le 19 octobre 1951, est décédée Agnes Higginson, fille de M. et Mme John Higginson (née Maria Fennie), à la suite d'une courte maladie.

Elle était née à Buckingham, où elle a fait ses études. Une soeur lui survit: Edith Higginson de Buckingham.

Mme ALFRED BARIL

Mme Alfred Baril, née Lucia Bisson, est décédée vendredi le 19 octobre 1951, après une courte maladie. Elle était âgée de 59 ans.

Née le 7 mai 1892, elle demeurait à Buckingham depuis 37 ans. Ses parents: Philippe Bisson et Léonore Chénier. Elle avait épousé M. Alfred Baril à Buckingham en 1913. Il la précède.

Le président des Chambres de l'Ouest du Québec à Sainte-Cécile-de-Masham

Les membres de l'exécutif de l'Union visitent la Chambre de commerce locale

Ces jours derniers, la Chambre de commerce de Masham recevait, à l'occasion d'une assemblée générale, le président de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, M. Lucien Lacroix de Thurso. M. Lacroix était accompagné de quelques membres de l'exécutif de l'Union dont M. Hubert Pettapiece, de Kazabazua, vice-président; M. Thomas Gibeault, d'Aylmer, directeur, et le notaire Georges Lessard, de Hull, secrétaire. Se joignaient à ces derniers: MM. Nelson Morin, Ernest Lattion, Arthur Graveline, Léo Amyotte, de la Chambre d'Aylmer; MM. Thivierge, de Thurso, et Guitard, de Kazabazua.

Par cette visite à Masham, M. Lacroix réalisait une initiative dont il s'est fait le parrain à l'Union des Chambres: celle de visiter individuellement toutes les Chambres de commerce de la région.

Après l'assemblée régulière de la Chambre de Masham, tenue sous la présidence de M. Eugène Legault, le président de l'Union, a expliqué à la nombreuse assistance comment, en groupant toutes les Chambres, le capital touristique de la Gatinéau, de la

Huitième saison académique du Phare littéraire de Hull

Conférence sur F.-X. Garneau par Mlle T. Chatillon — Nouvelles nominations au conseil

M. Jean-Raymond Saint-Cyr présidait la première réunion générale de la huitième année académique du Phare littéraire de Hull, jeudi soir, à "l'Atelier". Il souhaita la bienvenue aux membres et félicita l'aumônier, M. l'abbé Rodolphe Couture, qui est maintenant vicairer coadjuteur du chanoine J.-A. Carrière, curé de la paroisse du Très-Saint-Émément. Il annonça la nomination de Mlle Marie-Jacques, Thérèse Chatillon et Jeannine Gaudreau aux postes respectifs de trésorière et secrétaire du Phare, et de directrice de l'expédition du bulletin "J'Arrive".

Mlle Suzanne Viau présenta les invités et le directeur des loisirs, Lionel Marleau, donna un compte rendu détaillé de la récente "excursion dans la forêt" organisée pour les membres du Phare.

En marge de la campagne de souscription de la Fédération des oeuvres de charité, un don de cinq dollars fut voté.

Au cours de la saison, le programme des conférences portera sur l'étude de la littérature canadienne d'expression française et la directrice des réunions, Mlle Fernande Pilon, communiqua la liste des principaux auteurs.

Deléage, Qué.

DELEAGE, Qué. (D.N.C.) — Les RR. PP. Guilbault et Alain ont récemment fait une mission à l'école Saint-Hilaire. La messe fut célébrée et il y eut 47 communions. Le R. P. Guilbault a prononcé un sermon.

Les paroissiens de langue anglaise ont suivi récemment leur retraite annuelle, prêchée par le R. P. Scantland.

— Déplacements — MM. Rodolphe Brazeau, Ronald Brazeau et Antonin Séguin, sont revenus d'une retraite à Hull.

M. Polydor Mantha est actuellement dans sa famille.

M. Patrick Bruyère est à Toronto pour quelques jours.

M. et Mme Donatien Bertrand ont assisté aux funérailles de M. Donald Bertrand.

M. et Mme Jean-Marie Pilon et leur fils Robert, étaient à Hull dernièrement.

Mme Damase Séguin est allée suivre une retraite fermée à la maison du Sacré-Coeur de Hull.

Mlle Kaye McSheffrey et M. Joseph Giroux, professeur, venaient des amis à Montclair dernièrement.



MORT DANS UNE COLLISION: — M. Ernest Tardif, 35 ans, de l'hôtel du Long Sault à Gracefield, Qué., a perdu la vie dans cette automobile vers 6h. 10 jeudi soir, près de Lachute, Qué. Le chauffeur de l'automobile, M. Aurélien Sabourin, a subi une profonde coupure à l'oeil et a dû être hospitalisé pour quelques jours. La voiture, qui est une perte

complète, a frappé l'arrière d'un camion stationné sur la route principale, à environ un mille de la ville de Lachute. Le camion appartenait à M. J.-L. Cloutier de Sainte-Agathe-des-Monts, et était confié à M. Léopold Lessard du même endroit. L'automobile était la propriété du garage Lanier de Hawkesbury. (Photo Studio Lachute)

Ecole fermée à Papineauville

PAPINEAUVILLE, Qué. (D.N.C.) — Pour une période d'au moins dix jours, l'école Sainte-Jeanne d'Arc de Papineauville devra tenir ses portes fermées, vu l'épidémie d'oreillons qui s'est actuellement à cet endroit et qui menace de se généraliser. Le Dr J.-C. Bélanger de l'Unité Sanitaire de Buckingham a ordonné de fermer l'école.

Actuellement deux garde-malades: garde Séguin de Saint-André-Avellin et garde Lalonde de Fasset s'occupent de visiter les divers cas et de donner les soins appropriés à chacun. Le Dr Marcel Laurende de Papineauville y va également de ses services et de ses conseils afin d'enrayer au plus tôt cette épidémie.

Méthode moderne d'enrôlement pour matelots ordinaires

La Marine royale canadienne a modernisé ses méthodes d'enrôler les matelots ordinaires de toutes les branches de la force régulière, a annoncé aujourd'hui le quartier général de la Marine.

Les 21 divisions navales qui servent de centre de recrutement à travers le Canada ont reçu l'autorisation d'enrôler sur le fait tous les requérants au grade de matelot ordinaire qui répondent aux exigences médicales et autres qualités requises.

Anniversaire de l'U.C.F. à Gracefield

GRACEFIELD, Qué. (Spécial) — Les membres de l'U.C.F. de Gracefield ont célébré le 1er anniversaire du cercle le 4 octobre; 47 dames étaient présentes. Cinq membres de l'U.C.F. de Pointe-Comfort accompagnés de leur aumônier, M. le curé Levesque, sont venus se joindre aux membres de l'U.C.F. de Gracefield. M. le curé a félicité les dames de faire partie de ce mouvement catholique, répondant ainsi à l'invitation de nos évêques.

Mme la présidente le remercia et présenta ensuite la conférencière invitée, Mme Allard, g.m.g., qui sut intéresser les membres en leur expliquant quelles mesures il fallait prendre pour prévenir le cancer. Mme Patrick Monette remercia la conférencière.

Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. J.-Baptiste Labelle, décédé la semaine dernière, ont eu lieu récemment en l'église de la Visitation de Gracefield. M. le chanoine J.-A. Mondou a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé F. Poirier, curé de Blue Sea, et de M. l'abbé L. Sigouin, curé de Saint-Jacques.

Un grand nombre de parents et amis assistaient aux funérailles. Les porteurs étaient: MM. Félix Joanis, Siméon Carpentier, Léo Labelle, Alex Pétrin, O. Courchesne, les cinq neveux du défunt, ainsi que M. Paddy Labelle, son petit-fils. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé L. Sigouin, vicaire, a récité les dernières prières.

OPTOMETRISTE ARMAND POMMIER SPECIALISTE DANS LES EXAMENS ET AJUSTEMENT DES VERRES Nous payons les frais des appels de longue distance pour rendez-vous. 105, CHEMIN DE MONTREAL, CORNWALL, ONT TEL: 395-J

VENEZ CHEZ Achbar pour obtenir satisfaction Vous jouerez d'un confort spécial avec un POELE COMBINE A L'HUILE ET L'ELECTRICITE Entrepris Pour une cuisson vraiment satisfaisante, le poêle combiné ENTERPRISE à l'huile et l'électricité vous apporte les caractéristiques suivantes: nouveaux éléments tubulaires en chromon chauffant rapidement; nouveau régulateur automatique du four; four tout d'une pièce à épaisse isolation; régulateur de chauffage par cadran; fini émail titane blanc pur à l'épreuve des acides; grand tiroir d'utilité doublé d'émail! GENEREUSE REMISE SUR VOTRE VIEUX POELE QUAND VOUS EN ACHETEZ UN NEUF REMARQUEZ ces caractéristiques SUPPLEMENTAIRES du poêle ENTERPRISE! CONDITIONS FACILES TRANSPORT GRATUIT JUSQU'A LA GARE LA PLUS RAPPROCHEE. A. L. Achbar LTÉE 85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL J.-C. BONHOMME, gérant TEL.: 77-4321 OUVERT TOUS LES SAMEDI SOIRS, JUSQU'A 10 HEURES

ECOLE TECHNIQUE DE HULL 109, rue Wright — HULL COURS DU SOIR Radio — électricité — automobile — anglais — mathématiques — mécanique d'ajustage — menuiserie — forge — dessin d'art — sculpture — dessin commercial — dessin d'architecture — dessin industriel — ferblanterie — plomberie — soudure électrique — soudure oxyacétylénique — chimie. INSCRIPTIONS: Tous les soirs de la semaine De 7.30 à 9.30 p.m. du lundi au vendredi Prospectus et renseignements sur demande MINISTRE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE Hon. Paul Sauvé Marie-Louis Carrier Gustave Pelisson Ministre Directeur Sous-ministre



M. ET MME ROLLAND PAPPIN, née Carmen Gornon, photographés à l'issue de leur mariage en l'église Saint-Raymond. La mariée est la fille de M. et Mme Théophile Gornon, de Hull, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Joseph Pappin, de Pembroke, Ont. (Photo Pépin)

Femmes universitaires

M. P. LAGLOIRE PARLE DES ILES DE LA MADELEINE

M. Pellerin Lagloire, secrétaire du ministère de l'Agriculture de la province de Québec, a vanté les beautés oubliées des îles de la Madeleine, dans une causerie qu'il prononçait mercredi soir, devant les membres de l'Association des Femmes universitaires. La réunion avait lieu au collège Bruyère, sous la présidence de Mme Andrée Mennier. M. Lagloire a effectué récemment un voyage aux îles de la Madeleine, pour le compte du ministère de l'Agriculture du Québec. L'honnêteté extraordinaire de la population de ces îles du Saint-Laurent a frappé le conférencier. Les beautés de la nature ont fait également son admiration. Il a noté, en particulier, le paysage splendide qu'offrent d'immenses plages de sable fin. Pour illustrer sa conférence, M. Lagloire a présenté un film sur la pêche au homard et a montré des photographies. Mme Henriette Rouleau a présenté le conférencier, tandis que Mme Mennier a adressé les remerciements.

Cours pour les commis de magasins de chaussures

TORONTO — Dans le but d'aider les commis des magasins de chaussures à mieux servir le public, le Centre d'Information de l'Industrie canadienne de la Chaussure institua bientôt, par tout le pays, des cours de perfectionnement sur l'hygiène du pied, l'ajustement, les matériaux et les modèles de chaussures. C'est ce que la directrice du Centre, Mme Elizabeth Hammond, de Montréal, a annoncé ce soir au cours d'une réunion du Toronto Shoe Club. La direction de ces cours sera confiée à l'Institut canadien de la Chaussure. Ils commenceront en février prochain, avec examens hebdomadaires et finaux conduisant à l'obtention d'un diplôme de vente. Mme Hammond a précisé que la formation de commis pour les magasins de détail est un problème commun à la plupart des industries, mais qu'il revêt une importance particulière dans l'industrie de la chaussure parce que le soulier est le seul article de vêtement qui influe directement sur l'état de santé des gens. On sait que bien des troubles fonctionnels ont pour cause première un mauvais ajustement des chaussures.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique M. R. R. Saksena, haut commissaire de l'Inde, et Mme Saksena, offriront une réception, dimanche après-midi, en l'honneur de M. S. D. Kalekar, attaché d'Information, et Mme Kalekar, qui partent pour Paris.

Déplacements M. Raymond L'Ecuyer, de Gracefield, Qué., a visité récemment ses parents, M. et Mme A. L'Ecuyer. Après avoir passé l'été au Labrador, il est retourné à Montréal, afin de poursuivre ses études d'ingénieur géologue, à l'Université McGill.

Réceptions Mme Camille Tremblay a reçu à l'heure du thé, vendredi après-midi, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Joan Kelley. Mlle Jane O'Neil a offert un déjeuner, samedi midi, au restaurant La Touraine, en l'honneur de Mlle Joan Kelley.

Dames patronnesses Les Dames patronnesses de l'oeuvre du Camp Saint-Louis tiendront leur 22^e annuel, au profit du camp, le dimanche 18 novembre.

Société d'étude Sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, le R.P. André Dupuyat, M.S.C., prononcera une causerie, lundi soir prochain, le 22 octobre à 8h. 30, au Ladies' Cafe, Château Laurier. Le conférencier a intitulé sa causerie: "Vingt ans chez les Papous".

Amicale d'Yoville Mme L.A. Dallaire présidait au thé de l'Amicale d'Yoville, ces jours derniers, au pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau. Elle était assistée de Mmes Gaston Vincent et Bernard Pharrand et de Mlle Pierrette Sylvestre.

Thé annuel La section Saint-Jean-Baptiste de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises a tenu récemment son thé-offrande annuel, au bénéfice de ses oeuvres de charité, en la salle Albert Le Grand.

Mmes I. Saint-Jacques, présidente nationale de la Fédération, et T. Lauzon, présidente de la section, recevaient les invités. Présidaient à la table à thé: Mmes A. Bélard, Mlle A. Faribault, Mmes J. Ladouceur, A. Labelle, H. Racine, L. Mantha, A. Gosselin, T. Richard, H. Pilon, H. Viau, T. Provost et P. Paquette. Mmes A. Gauthier et W. Desrosiers, Mmes W. Lecompte, R. Nault, L. Poirier, J.-M. Charlebois, E. Lanouette et J.-H. Charon.

Ces dames étaient assistées de Mmes P. Albert, G. Champagne, D. Lauzon, R. Stang, P. D'Aoust, M. Hudson, C.-A. Raizenne, F. Masson, L. Larocque, A. McDonald, L. Guindon, A. Lamare, P. Raymond et E. Deslauriers.

Mme Robert Foster était l'organisatrice du thé.

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — Le T.R.P. Jean-Charles Lafontaine, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, bénissait le 8 octobre dernier, en l'église Saint-Grégoire de Buckingham, le mariage de Mlle Germaine Brisebois, fille de M. et Mme Emile Brisebois de Buckingham, et M. Emmanuel Daoust, fils de M. et Mme Osias Daoust de Masson.

Le programme musical a été effectué par MM. Bernard Bisson, Raymond Lefebvre, M. et Mme Horace Lapiere et Mlle Annette Paquette.

L'église était décorée de chrysanthèmes mauves et jaunes, de palmes et de fougères. Les deux placiers étaient le Dr Georges Daoust et M. Georges Brisebois. MM. Emile Brisebois et Osias Daoust servaient de témoins aux époux.

La réception a eu lieu après la bénédiction nuptiale, en la salle de la Légion canadienne. La mariée portait une robe à la cheville en dentelle de Chantilly blanche avec double jupe de nylon sur satin, terminée par une encolure "Reine Elisabeth", un corsage et des manches longues en dentelle Chantilly. Son voile de



M. ET MME FERNAND BELEC (Cécile Lamarche), dont le mariage a été béni, en la chapelle du collège Saint-Alexandre de Limbour. Le marié est le fils de M. et Mme Ferdinand Bélec, tandis que la mariée est la fille de M. et Mme René Lamarche.



M. et Mme FRED VANIER, née Liliane Tessier, fille de M. et Mme Onésime Tessier, au cours de la réception qui a suivi leur mariage à Saint-Onge, Ont. Le marié, qui est de Cornwall, est le fils de feu M. et Mme Alfred Vanier. (Photo Brisson)



M. et Mme JEAN-PAUL LEGER (Simone Gagnon), photographés à l'issue de leur mariage à Limoges, Ont. Ils sont les enfants respectifs de M. et Mmes N. Gagnon, de Limoges, et Georges Léger, de Maxville. (Photo Brisson)



Mlle GISELE LAROCQUE, dont les parents, M. et Mme Archie Larocque, annoncent les fiançailles avec M. Régis Fleurant, fils de M. et Mme Evariste Fleurant, tous de Val-des-Bois, Qué.

Thé de la Société historique à la maison du colonel By

Les membres de la Société historique féminine d'Ottawa ont admiré un nouveau local, la maison du colonel By, aux barrages du canal Rideau, lors de leur réception, tenu hier après-midi, sous la présidence de Mme N.J. Slater. Parmi les invités, on remarquait les membres du comité qui a obtenu et aménagé la maison du colonel By, en vue d'en faire un musée: Mme J.M. Somerville, Mlle Béatrice Belcourt, Mme N.J. Slater et Mme J.P. Macmillan. Mlle Rita Bennett, trésorière, percevait les cotisations des membres et les souscriptions pour l'aménagement de la bâtisse.

Le musée Le thé Après avoir visité la maison avec intérêt, les membres de la société ont pris le thé. Les dames suivantes ont versé le thé: Mmes J. Doyle, G. Desbarats, vice-présidente, N. Fee, J. M. Somerville, Mlle B. Belcourt, vice-présidente, Mme Willis O'Connor, Mmes N.J. Slater, A.S. Williams et E.E. Williams et Mme D. Cromarty, vice-présidente.

À l'enseigne des fins gourmets

Avec le succès obtenu l'an dernier avec la nouvelle formule de l'enseigne des fins gourmets, il a été décidé de garder cette formule inchangée pour la saison qui commence lundi, à 1h. 45 de l'après-midi.

Ce populaire programme est à l'horaire tous les lundis, mercredis et vendredis à 1h. 45 de l'après-midi, au réseau français de Radio-Canada.

L'émission comprend l'excellente chronique culinaire de Mme Rose Lacroix ainsi que les aventures cocasses de Denise et Honoré, deux personnages amusants joués par Armande Lebrun et Emile Genest. L'annonceur est Jean-Maurice Bailly et le réalisateur, Jean Laforest.

Mme Rose Lacroix, une autorité reconnue en art culinaire, traite ce sujet au réseau Français depuis 1942, alors que son émission était Le courrier du jour. Depuis, un courrier volumineux atteste que les auditrices qui écoutent ses précieux conseils et ses recettes sont nombreuses et fidèles.

Diplômée de l'École Ménagère Provinciale, Mme Lacroix a fait partie du personnel de cette institution pendant vingt ans, dont dix à titre de directrice.

De plus, elle a donné un grand nombre de conférences et de cours d'art culinaire dans toutes les parties de la province. Les auditrices qui écoutent régulièrement À l'enseigne des fins gourmets peuvent donc bénéficier de ces années d'études et d'expérience à leur plus grand avantage.



Lady Alexander, épouse du gouverneur général du Canada, a gracieusement prêté quelques-uns de ses travaux de tissage aux Fleurs et Tissures ontariens, qui tiennent actuellement une exposition artisanale à la galerie d'art, à Toronto. Mme R. BURNS LIND, présidente du comité féminin, admire l'oeuvre de Lady Alexander, qu'elle expose pour la première fois. (Photo P.C.)

Délorme-Lalonde Dion-Lalonde

WENDOVER, Ont. (D.N.C.) — Dernièrement, en l'église Saint-Luc de Curran, M. l'abbé Charles Glaude bénissait le mariage de Mlle Yvette Lalonde, fille de M. et Mme Aimé Lalonde, avec M. René Dion, fils de M. et Mme Eugène Dion; ainsi que le mariage de Mlle Jeannette Lalonde, fille de M. et Mme Aimé Lalonde, également de Curran, avec M. Jean Délorme, fils de M. et Mme Albert Délorme.

L'église était magnifiquement décorée de glaïeuls et d'autres fleurs de la saison. Les enfants de Marie ont interprété le chant tandis que Mme Bissonnette touchait l'orgue. Elles reçurent les honneurs des Enfants de Marie dont elles étaient membres.

Les mariées, accompagnées de M. Aimé Lalonde et de M. Camille Lalonde, portaient une longue robe de satin blanc ornée de tulle et de dentelle. Un voile à demi long de tulle illusion était retenu par une couronne de staphanoïdes. Leurs bouquets se composaient de roses blanches et rouges. Mlle Agnès Chatelain et Mlle Héloïse Charlebois représentaient les Enfants de Marie. M. Eugène Dion et M. Albert Délorme servaient de témoins.

Après la cérémonie nuptiale, les invités se rendirent chez les parents des mariées, M. et Mme Aimé Lalonde, où le dîner fut servi. Ensuite le souper fut servi par M. et Mme Albert Délorme. Une soirée eut lieu chez M. et Mme Eugène Dion.



M. et Mme ARTHUR HENRY BERREA, née Antoinette Choquette, fille de M. et Mme Lorenzo Choquette, de Sainte-Rose de Lima, dont le mariage a été béni mercredi dernier en la basilique Notre-Dame. Le marié est le fils de M. et Mme Arthur Berrea, de Perkins. (photo Potvin)



M. Nérée Cardinal servait de témoin à son fils, tandis que M. Jean-Claude Chrétien, frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur.

Chrétien-Cardinal

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — En l'église Saint-Luc de Curran, M. l'abbé Charles Glaude bénissait récemment le mariage de Mlle Yolande Chrétien, fille de M. et Mme Xavier Chrétien avec M. Hervé Cardinal, fils de M. et Mme Nérée Cardinal, de Wendover.

L'église était décorée de fleurs de la saison pour l'occasion. Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe de satin broché blanc avec des perles de satin. Un diadème de pierres du Rhin retenait son voile demi-long de tulle illusion. Elle tenait un bouquet de roses. Un collier, bracelet et des boucles d'oreilles de pierres du Rhin, cadeaux du marié, complétaient sa toilette.

Mlle Noëlla Lamuel, de Fournier, était fille d'honneur. Elle portait une robe de tulle blanc pâle; une couronne de fleurs de même teinte retenait son voile. La bouquetière était la petite Michelle Pilon, d'Ottawa, toute ravissante dans sa robe de tulle bleu pâle et son petit bonnet de même teinte, garni de roses.

M. Nérée Cardinal servait de témoin à son fils, tandis que M. Jean-Claude Chrétien, frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. Une réception a suivi le mariage à l'hôtel Crescent de Wendover. Les nouveaux mariés sont ensuite partis en voyage pour les Laurentides, Québec et Sainte-Anne de Beaufort.

Pour voyager, Mme Cardinal portait un costume de gabardine jaune avec des fourrures Kolinsky brunes. Elle coiffait un joli chapeau de plumes vert en plus d'accessoires verts et un bouquet de corsage formé de roses Talisman. A leur retour, il y eut soirée en la salle paroissiale de Plantagenet.

Production des jus de fruits

HAMILTON — La vogue moderne pour les apéritifs et une connaissance plus approfondie de la nutrition ont eu pour résultat un immense gain dans la production des jus de fruits et de légumes dans tout le pays depuis 20 ans.

La conserve du jus de tomates seule dépasse de plus de 200 fois celle de 1930, selon une enquête faite par les statistiques de la production par la Division canadienne de l'American Can Company. La production du jus de tomates, en 1950, s'élevait à 22,690,000 boîtes.

La fabrique de boîtes a joué un rôle important dans ce flux de la production du jus de tomates, par le développement du procédé de la "pré-stérilisation éclair".

Beaucoup du succès présent du jus de tomates est dû à l'amélioration du fer-blanc, aux nouveaux émaux employés dans les boîtes ainsi qu'aux progrès faits dans la technique des procédés depuis quinze ans.



Beauté... charme... deux adjuvants de la femme. Créateurs, elle doit les protéger jalousement... Les créations Tulipe Noire aident à les lui conserver. LA CHÉCANADA DRUG.



"Donnez-moi une maman!"

L'ENFANT a grandi sans le soutien du bras maternel. Elle entre dans la vie comme dans une pièce froide et sans soleil... Il y a sept ans, elle a été le centre d'un drame silencieux entre les murs d'une chambre d'hôpital. Dans certains cas, une soumission rigoureuse aux conseils du médecin et un traitement suivi aux pilules FEMOL éviteraient ces conséquences douloureuses...

FEMOL n'est pas seulement un simple calmant; ce concentré végétal tonifie les organes particuliers au sexe féminin et aide à les rendre plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Depuis près de vingt-cinq ans, des milliers de femmes heureuses ont recouru à FEMOL pour franchir sereinement les étapes pénibles de leur vie. Pourquoi pas vous?



FEUILLETON DU "DROIT" LES ROSES DE LA NEIGE par ROCHEBRUNE

15 — Hortense n'ajouta pas qu'elle avait rêvé autrefois d'une autre réunion; car elle avait aimé le jeune saint-cyrien, bien plus que celui-ci ne s'en était douté. Elle se borna à soupirer, et le général crut courtois de lui rendre son soupir. — Ce sera une sorte de compensation... ajouta timidement la vieille dame. Le ciel nous accorde d'une façon ce que nous ne pouvons obtenir d'une autre. Et comme la phrase restait inachevée, le général crut devoir ajouter: — Le ciel a ses desseins secrets, ma vieille amie, et nous devons nous y soumettre sans murmurer. 0-0-0 C'est ainsi qu'Yvette reçut la lettre suivante: "Ma chère enfant, viens dîner après-demain dimanche, à dix-neuf heures moins deux. Ta tante dévouée. "Hortense Massicot"

Octobre Novembre Les mois pour ACHETER des FOURRURES Renfrew Fur 156, rue Rideau. 2-4207

Courses d'autos à Saint-Isidore

SAINT-ISIDORE-DE-PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — Le dimanche, 14 octobre eurent lieu des courses d'automobiles, organisées par M. Donat Marleau au profit des œuvres paroissiales. M. Donatus Parent, maire de Plantagenet-Sud souhaite à bienvenue aux concurrents et aux spectateurs. M. le député Raymond Bruneau nous a fait l'honneur d'assister à ces courses. Sud la tribune, outre M. Bruneau, on remarquait M. l'abbé Joseph Roy, vicaire de la paroisse et M. Marcel Bourgon, maître de cérémonies et autres.

M. l'abbé Monty de Treadwell donna à la foule un compte rendu des courses.

Voici les résultats du concours:

1ère épreuve, 8 tours; gagnant: Roy Wilson, N.-Y.;

2e épreuve, 8 tours; gagnant: M. Lavigne, Norfolk, N.-Y.;

3e épreuve, 8 tours; gagnant: Al. Grundy, Billings' Bridge, Ottawa;

4e épreuve, 8 tours; gagnant: Sammy Sabourin, d'Ottawa;

5e épreuve, 8 tours; gagnant: Bert Crawford d'Ottawa; course principale, 16 tours, Bob Labouff, Ogdensburg, N.-Y.

Aucun accident grave n'est survenu.

Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Léo Plante, née Victoria Mailhot, d'Embrun, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gilles-Denis Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Labelle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannine Longtin, cousine du bébé.

M. et Mme Alcide Loiselle (née DesAnges Emard), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Adrienne-Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Aurèle Emard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Hector Bruyère, tante du bébé.

Dimanche soir dernier, un groupe de jeunes filles firent une fête à Mlle Huguette Bourdeau, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

On lui présenta de nombreux et jolis cadeaux.

La soirée se passa agréablement, au milieu de chansons et d'historiettes.

Étaient présents à cette fête: Mlle Gaétane, Fleurette et Lise Saint-Amour, Cécile, Marguerite et Thérèse Cloutier, Pierrette et Thérèse Roy, Claudette Bourbonnais, Viviane et Madeleine Bruyère d'Embrun, ainsi que Mlle Dorée Séguin de Casselman.

A \$1,000 du coup... ça va vite!



"L'argent qui compte, ce n'est pas celui qu'on gagne, mais celui qu'on garde", selon M. Paul-Emile Boisvert, qu'on voit ici au travail chez Johnson & Johnson Limited, à la Longue-Pointe. M. Boisvert a toujours acheté des Obligations d'Épargne par retenues sur son salaire. Et le coût de la vie ne l'intimide pas: bien qu'il soit marié et père de deux enfants, il s'est acheté une maison l'an dernier (avec une partie de ses Obligations d'Épargne comme premier paiement), et il vient d'acheter une autre Obligation d'Épargne de \$1,000. "A \$1,000 du coup, dit-il, ça va plus vite. Le coût de la vie augmente, mais les salaires aussi."

Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. Tél. 2-6464



Le centre des emplettes de la capitale du Canada

MEUBLES et GARNITURES DE MAISON

Vous pouvez faire des merveilles avec notre aide!

Ensembles de lits! Spécial

Qualité et attrait!

59.50

L'ensemble comprend un lit d'acier à panneaux gram de noyer, sommier surhaussé, matelas rempli de ressorts. Grandeurs régulières: 4 pds 6 pcs, 4 pds, 3 pds 3 pcs.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Ensembles de studio de 3 pièces Spécial

Attrayants mobiliers à couverture de reps, bras finis noyer!

\$109

Fabrication à ressorts. Le canapé s'ouvre pour constituer un lit double ou des lits jumeaux! Reps vin ou vert.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Vente! MATELAS

REMPILS DE RESSORTS!

34.50

Matelas d'un nom réputé, couil de haut ton! Pour un sommeil reposant. Sommier d'acier, isolant Flex-O-Lator, bords roulés et galonnés! Gran leurs 4 pds 6 pcs, 4 pds, 3 pds 3 pcs.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Vente! LITS PLIANTS

REMPILS DE RESSORTS! SPECIAL

24.95

Se ferment et se serrent en peu de temps! Monture d'acier et sommier câblé. Complète avec matelas rempli de ressorts. Couil épais. Sur roulettes pour déplacer facilement.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

OREILLERS de mousse de caoutchouc

SPECIAL

9.95

Par Dunlopillow — Dure la vie, oreillers pour personnes allergiques, — une aubaine exceptionnelle.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

LITS CONTINENTAUX

SPECIAL

59.50

Réputés lits Arrow dans la populaire dimension de 36" de largeur. Construction entièrement à ressorts, sommier genre boîte sur pieds.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

TISSUS à HOUSSES ET DRAPERIES

SOLDE DE MANUFACTURIER EN SERIES A 2.25 JUSQU'A 2.95

1.59

REPS... CRETONNES, SATINS... soldés par un fabricant de renom. Nombreux dessins attrayants et teintes unies de vert, rouge, bleu, pêche. 48" de largeur. LA VGE

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

MARQUISSETTE DE COTON

40" DE LARGEUR

REG. 59c à 65c

49c

Solde d'un manufacturier de marquissettes de coton de belle qualité. Coquets petits pois et pois soulevés — Teintes unies, ou pois de couleur sur fond ivoire. Teintes: rose, vert, bleu, ivoire. La verge,.....

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

ENSEMBLES DE RIDEAUX DE PLASTIQUE

Valeurs régulières de 1.49 à 1.95. Spécial!

98c

Pour la cuisine ou la salle de bain! Ensembles tailleur et froncé Plaid, rayés et fleuris dans le groupe. Quantité limitée! Teintes: rouge, pêche, bleu, vert. La paire.

Rayon des tentures chez Freiman, quatrième étage

COUSSINS DE SATIN

SPECIAL

1.98

Modèles et formes assortis! Attrayants, nouveaux, riches teintes de vin, vert, or, bleu! Chacun,

Rayon des tentures chez Freiman, quatrième étage

TENTURES prêtes à suspendre!

Régulier 19.95

10.95

Doubles rideaux de cretonne spun, jolis finis avec haut froncé et crochets à la tête. Pour votre vovoir ou salle à manger! Teintes: vert, bleu, or, 7 pds 6 pcs de longueur. La paire,.....

Rayon des tentures chez Freiman, quatrième étage

VENTE de TAPIS Seulement 33 tapis! Solde du manufacturier! Textures Wilton et Axminster!

Chintz uni ton sur ton! Dessins persans à semis! La plupart un de chaque genre! Quelques seconds dans le groupe!

| | Rég. | Maintenant | | Rég. | Maintenant |
|-------------------------------------------------------------|--------|------------|-----------------------------------------------------------|--------|------------|
| 1 seulement 9 x 12 Axminster très épais. | 229.50 | 153.30 | 2 seulement 9 x 12 Tapis Axminster, seconds. | 124.00 | 95.50 |
| 1 seulement 9 x 12 Broadloom vert uni. | 232.00 | 149.40 | 1 seulement 9 x 10'6" Axminster chintz. | 124.00 | 95.50 |
| 1 seulement, 9 x 12 Broadloom en relief trois tons, second. | 201.00 | 143.40 | 1 seulement 9 x 10'6" Broadloom ton sur ton, seconds | 141.95 | 93.95 |
| 2 seulement 9 x 10'6" Axminster très épais. | 199.50 | 134.65 | 1 seulement 9 x 10'6" Axminster chintz | 116.25 | 90.45 |
| 1 seulement 9 x 10'6" Broadloom beige uni (second). | 195.00 | 131.50 | 1 seulement 6'9" x 9' Broadloom en relief 3 tons, seconds | 114.20 | 80.65 |
| 1 seulement 9 x 10'6" Broadloom en relief, 3 tons, second. | 176.60 | 125.00 | 2 seulement 9 x 9 Broadloom ton sur ton, seconds | 122.55 | 80.55 |
| 1 seulement 8'3" x 9' Broadloom bleu ton sur ton. | 154.50 | 119.50 | 1 seulement 6'9" x 9' Wilton ton sur ton | 120.00 | 79.75 |
| 1 seulement 9 x 9 Broadloom beige uni, second | 168.00 | 118.50 | 2 seulement 9 x 12 Axminster à dessin sauté. | 109.00 | 72.60 |
| 2 seulement 9 x 12 Axminster (seconds). | 141.00 | 109.00 | 2 seulement 4'6" x 7'6" Wilton | 69.00 | 44.50 |
| 1 seulement 9 x 11'6" Broadloom tan uni | 139.00 | 108.15 | 2 seulement 3 x 5'3" Axminster | 17.95 | 10.95 |
| 2 seulement 9 x 12 Broadloom ton sur ton, seconds. | 161.40 | 107.40 | 3 seulement 2'3" x 4'6" Wilton | 21.50 | 12.95 |
| 1 seulement 6'9" x 9' Tapis Wilton | 133.00 | 99.50 | | | |

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage

Réparations de \$15,000 dans une école

CORBEIL, Ont. (D.N.C.) — On vient d'entreprendre des réparations au coût de \$15,000 à l'école du village de Corbeil, Ont. Des débentures ont été vendues afin de couvrir les dépenses.

Les travaux comprendront notamment: l'installation d'un nouveau système de chauffage, l'aménagement d'une nouvelle classe pour les jeunes, l'établissement d'un plancher en ciment au sous-sol, l'érection d'escaliers de sauvetage, et autres améliorations.

Les RR. SS. du Sacré-Coeur ont la direction de cette école.

Funérailles

M. WILLIE SCHRYER

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Willie Schryer, décédé subitement à sa demeure, le samedi 13 octobre, ont eu lieu le mardi 16 octobre, à 9 heures, en l'église Sainte-Trinité de Rockland.

Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, a laissé la demeure du défunt à 8h. 45, pour se rendre à l'église où M. le vicaire Eugène Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé J.-Paul Saint-Germain, comme diacre, et de M. le curé R. Chéné, comme sous-diacre.

La chapelle était sous la direction de M. Sylvio Gauthier, Mlle Alma Lafleur touchait l'orgue.

Après le service, l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial, où M. le curé René Chéné a récité les dernières prières.

Les funérailles avaient été confiées à la maison Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont.

M. PATRICK DIOTTE

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Patrick Diotte, décédé à sa demeure à Sarsfield, Ont., après une courte maladie, le vendredi 12 octobre, ont eu lieu lundi, à 10 heures, en l'église Saint-Hugues de Sarsfield.

Le cortège a quitté la demeure du défunt à 9h. 40 pour se rendre à l'église où M. l'abbé Glaude, curé de Vars, a fait la levée du corps. M. le chanoine J.-A. Laflamme a chanté le service, assisté de M. l'abbé Glaude, comme diacre, et de M. l'abbé Laurent Martel, comme sous-diacre. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Vincent, Jean-Paul, Roger, Albert et Gaëtan Diotte et Rêhal Saint-Pierre, tous petits-enfants du défunt.

Après le service, l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé Laurent Martel a récité les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Joseph Brunet de Rockland.

Mattice, Ont.

MATTICE, Ont. (Spécial) — Le 12 octobre dernier, M. Armand Dupuis revenait de Toronto après quelques semaines d'absence. Il ramenait de l'hôpital son fils Jean. Son épouse, Mme Dupuis, et le petit Serge se rendirent à Kapuskasing pour voir la princesse et le duc.

M. le curé Sylvain était de passage à Mattice, lundi dernier.

La famille Napoléon Fortier a quitté la paroisse de Mattice pour s'établir à Hearst, récemment.

Mariage

On célébrait à Mattice, le 9 octobre dernier, le mariage de M. et Mme Gérard Lachance. Le soir même, parents et amis se réunissaient à la salle Cartier de Mattice, en l'honneur des nouveaux époux.

Sépulture

Le lundi 8 octobre, avait lieu la sépulture du petit Michel Gagnon, fils de M. et Mme Laurent Gagnon. L'enfant n'avait que 6 mois et 26 jours. Tous les élèves de l'école assistaient avec les parents à la cérémonie des anges.

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les Quarante-heures ont commencé vendredi matin pour se clôturer dimanche matin à la grand-messe, à Rockland.

A l'occasion de la visite de la Princesse Elizabeth et du Duc d'Edimbourg, les élèves de Rockland avaient congé mercredi dernier. Les élèves de l'école secondaire se rendirent en autobus au Parc Lansdowne à Ottawa afin de voir la princesse et le duc. Ils étaient accompagnés de leur principal, M. Eugène Huot, et d'un de leurs professeurs, M. Jean Beaupré.

M. Roland Lavolette vient d'être nommé représentant de la Cie Purity Flour Mills pour le village de Kirkland Lake, Ont. Par conséquent il s'établira à cet endroit avec sa famille au début de novembre. Son épouse, Mme Yvette Lavolette, qui tenait un magasin de chapeaux pour dames, fermera son commerce.

Mlle Alma Lafleur et Mlle Marguerite Dansis accompagneront Mme Roland Lavolette et ses deux enfants Nicole et Marc, à Kirkland Lake.

M. Philippe Drury ferme sa boulangerie à Rockland et devient distributeur de la compagnie Walker, à Ottawa.

Miles Roslyn et Madeleine Mattar sont de retour d'un voyage à Timmins. Elles ont visité des amis.

Mlle Rita Robert et M. Roger Pigeon ont passé leurs vacances à Blind River, Field, Ont., Drummondville et Montréal, comme invités de leurs parents et amis.

Alban, Ont.

ALBAN, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Frank Racicot sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Francis-Charles-Desbora-Joseph.

M. et Mme Roland Venne, de Sudbury, rendaient visite à M. et Mme Albert Venne, d'Alban.

Miles Annie Lahaie, Bernadette Potier, Marguerite et Béatrice Bureau, de Sturgeon Falls, étaient de passage chez leurs parents récemment.

Mme Rosaire Furay rendait dernièrement visite à des parents de Noëlville.

M. Lornez Bougeois et son fils Victor visitaient leur famille en fin de semaine.

Mlle Raymonde Furay est de retour dans sa famille, après une absence de plusieurs mois à Parkesley.

M. et Mme Lucien Dupuis étaient de passage à Sudbury dernièrement.

M. et Mme Dan Rochon de Sudbury visitaient la famille Lornez Bougeois récemment.

M. et Mme Lucien Séguin passaient la fin de semaine à Sudbury, chez des parents.

Les frais de congressistes et l'impôt

Le ministre des Finances, M. Douglas Abbott, en réponse au député Stanley Knowles de Winnipeg Nord-Centre, déclarait aux Communes vendredi qu'un délégué à un congrès professionnel peut déduire de son impôt sur le revenu les frais que de telles assises ont pu lui occasionner. Toutefois, toute la question relève des tribunaux compétents.

Funérailles

M. Donaldo Bertrand

LAC CAYAMANT, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Donaldo Bertrand de Gracefield, décédé subitement ces jours derniers, ont eu lieu le mardi, 16 octobre, en l'église paroissiale de cet endroit.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Régina Jetté, et quatre enfants: Mme Valmarid Bédard (Léonie); Mme Lacroix (Lucie), Claude et Lise.

ADOUCCISEZ L'ESTOMAC Aigre

COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS

SOULAGEMENT RAPIDE SAUVAGEUR DE MENTHE

Vars, Ont.

VARs, Ont. (D.N.C.) — Le mardi soir, 16 octobre, le cercle paroissial de Saint-Guillaume de Vars a tenu sa première réunion depuis l'arrivée de M. le curé Hermas Glaude. Les membres ont décidé de célébrer la fête de sainte Catherine, le mardi 27 novembre, par une soirée récréative.

Une compagnie d'assurances mutuelle au service des Canadiens depuis 1868

L'AGENT DE LA NEW YORK LIFE, DANS VOTRE LOCALITÉ, EST UN HOMME UTILE À CONNAÎTRE.

Bureau d'Ottawa et de la région. New York Life Insurance Company, 56 rue Sparks, OTTAWA. Tél. 2-1195.

Vie, groupe, accidents et maladie

NEW YORK LIFE

FRAÎCHE et SI DOUCE

Winchester

Winchester

Winchester

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entré de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre pare de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

Toute la Suisse...

LE TRAFIC COMMERCIAL ENTRE LA SUISSE ET LA GRANDE-BRETAGNE

Les échanges commerciaux anglo-suisse ont pris un développement réjouissant au cours de cette année. La Suisse a surtout importé de Grande-Bretagne des produits alimentaires et des textiles. De son côté, elle a augmenté ses livraisons de machines, fromage, fruits et conserves.

NEGOCIATIONS ECONOMIQUES AVEC LA POLOGNE

Le Conseil fédéral a approuvé dans une récente séance le protocole signé le 15 septembre dernier à Varsovie à la suite de la deuxième session de la commission mixte polono-suisse.

LES ECHANGES ENTRE LA SUISSE ET ISRAEL

Créé il y a deux ans à la suite d'une initiative de M. Masnata, directeur de l'Office suisse d'expansion commerciale, le Groupement suisse pour le commerce avec Israël s'est réuni récemment pour son assemblée annuelle.

L'INDUSTRIE SUISSE DE LA BIÈRE

La bière est une boisson vieille de plusieurs siècles, et son histoire remonte au début du Moyen-Age. En 1840, la Suisse comptait déjà 30 brasseries.

La consommation de la bière a passé par des fluctuations considérables au cours de ces dernières années. De 72 litres par tête de population avant la 1ère guerre mondiale, elle est tombée à 54 litres entre 1923 et 1938.

LA SUISSE, PAYS CONSTRUCTEUR DE PONTS

La Suisse, dont l'étendue est si restreinte, est parcourue toutefois par un énorme réseau de routes et de voies de chemins de fer.

Plus d'une vingtaine de maisons construisent des ponts. Récemment, un concours international pour la construction de ponts soutés a mis en lice des ingénieurs de 16 pays; c'est un Suisse, ingénieur en chef d'une entreprise de construction de ponts, qui a obtenu le deuxième prix.

Rappelons à ce propos que le plus grand pont du monde est l'œuvre d'un Suisse. C'est le pont suspendu qui traverse l'Hudson à New-York.

La Commission municipale de Québec

Les émissions d'obligations

Le village de Giffard, comté de Québec, a vendu, mercredi soir, \$50,000 d'obligations par séries quinze ans. L'emprunt à 4% 1952-66 a été adjugé au prix de 93.40 à Clément, Guimont, Inc.

C'est en septembre 1950 que le village de Giffard était venu sur le marché la dernière fois. La municipalité avait vendu alors \$200,000 de titres à 3.34% par séries vingt ans.

On avait reçu, pour la présente émission, les quatre soumissions suivantes: Clément, Guimont, Inc. \$50,000 - 4% 1952-66; prix: 93.40 - coût net: 4.937%.

Dubé, Légaré & Cie, Inc. \$50,000 - 4% 1952-66; prix: 93.30 - coût net: 4.952%.

J.-E. Laflamme, Ltée. \$50,000 - 4% 1952-66; prix: 93.04 - coût net: 4.991%.

Rachetables par anticipation, les nouveaux titres sont datés du 1er août 1951. Ils échouent du 1er août 1952 au 1er août 1966 inclusivement. L'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année.

Le village de Giffard avait une évaluation impossible de \$2,648,241 pour 1950. La dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par \$474,400 dont \$296,200 pour les services publics, au 31 décembre 1950.

La ville de l'Assomption, comté de l'Assomption, a adjugé, mercredi soir, une émission de \$60,000 d'obligations par séries vingt ans à des conditions intéressantes.

Credit Anglo-Français Ltée. \$60,000 - 4% 1952-1971; prix: 95.02 - coût net: 4.554%.

René-T. Leclerc, Inc. \$60,000 - 4% 1952-1971; prix: 92.50 - L.G. Beaubien & Cie Ltée - \$60,000 - 4% 1952-1971 - prix: 91.58.

Les nouvelles obligations, que la corporation a le privilège de racheter par anticipation, sont datées du 1er septembre 1951. Elles échouent du 1er septembre 1952 au 1er septembre 1971 inclusivement.

glement no 14-0, a été contracté pour des travaux d'aqueduc et d'égouts et la construction de trottoirs. Lors d'un referendum tenu le 8 août 1951, les électeurs propriétaires avaient approuvé cet emprunt par leur vote majoritaire en nombre et en valeur.

La finance précédente de Ville Saint-Laurent avait été effectuée en novembre 1950. A cette époque, la corporation avait vendu \$670,000 de titres à 3.34% par séries vingt ans au prix de 98.27, le coût net de l'argent emprunté ayant alors été de 3.376%.

Les soumissions suivantes avaient été envoyées par deux banquiers et dix maisons de placement pour la présente émission: Savard, Hodgson & Cie, Inc. et Morgan, Kempf & Robertson Ltée.

L-G. Beaubien & Cie, Ltée, Bell, Gouinlock & Co. Ltd. - \$330,000 - 4% 1952-1971 - prix: 96.26 - coût net: 4.414%.

Domion Securities Corp., Ltd., The Wood Gundy Corp., Ltd., McNeil, Mantha Inc., Banque Provinciale du Canada et A.E. Ames & Co. Ltd. - \$137,000 - 3% 1952-1961; \$193,000 - 4% 1962-1971 - prix: 93.53 - coût net: 4.496%.

Casgrain & Cie, Ltée, McLeod, Young, Weir & Co. Ltd. et Banque Canadienne Nationale - \$330,000 - 4% 1952-1971 - prix: 95.34 - coût net: 4.519%.

Rachetables par anticipation, les nouveaux titres portent la date du 1er novembre 1951 et ils échouent du 1er novembre 1952 au 1er novembre 1971 inclusivement.

L'évaluation impossible de Ville Saint-Laurent est de \$26,216,206, pour 1951. La dette consolidée nette de la corporation, au 31 décembre 1950, était de \$2,016,579.47. La population de Ville Saint-Laurent est de 23,000 âmes environ.

Rosemere L'émission de \$140,000 par séries vingt ans de la commission scolaire catholique de Rosemere, dans le comté de Terrebonne, a été adjugée, lundi soir.

En décembre 1950, cette commission scolaire avait vendu \$6,000 de titres à 3 1/2% par séries dix ans dont \$2,700 au pair et \$3,300 à 95.

Le monde financier

Marché de Montréal

OLUFS: très gros: 78; gros: 77; moyens: 64; petits: 54; B: 60; C: 54.

BEURRE: Qué. no 1, past.: 63; Qué. o 2, past.: 62; Qué. no 1, pr. de gros, past.: 64.

POMMES DE TERRE: Qué. no 1, 75 liv.; 1.75 d. 25; N-B: no 1, 75 liv.; 2 d. 25.

Marché d'Ottawa

VIANDES

Boeuf 44c-48c Veau 50c-54c Porc 34c-38c Mouton 32c-38c Agneau 82c-92c

VOAILLES VIVANTES

Poulets \$2.50-2.52 Poulottes \$1.50-\$2.25 Coqs \$2.00-\$2.25

VOAILLES APPRETEES

Coqs 60c Poulets 63c Poules 60c A rôti 60c A griller 58c Chapons 70c

OEUFS

A-gros 80c-85c A-moyens 75c A-poulettes 60c

FLEURS

Pensées, le paq. 25c Asters, le paq. 35c Glaucous, le paq. 50c Zenias (petits), le paq. 25c

LEGUMES

Asperges 20c Oignons 05c Epinards 20c Petits pois (le sac) 20c

Fèves 3 liv. 20c Haricots: 25c pinte Courges: 5-10-15-20c Brocoli 20c

Choux-fleurs 20c-30c Tomates 20c-40c Tomates roses 6 pintes 75c

Piments: rouge et vert 05c Poivrons: rouges 6 p. 25c verts l'unité 10c

Choux de Bruxelles 25c pinte Céleri (primeur) 20c Mais 35c-40c

Cornichons 2 pintes 75c Pommes 50c - 6 pintes McIntosh 55c - 6 pintes

FRUITS

Pommettes 6 pintes 75c Melba 50c - Beauty 55c

peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 1er juillet 1951 et elles échouent au 1er juillet 1952 au 1er juillet 1971 inclusivement.

L'évaluation impossible de la commission scolaire catholique de Rosemere s'élevait à \$758,175 au 30 juin 1951. La dette consolidée nette de cette commission scolaire était à la même date de \$44,800 pour laquelle seront versés des octrois au montant total de \$12,474.

L'évaluation impossible de la commission scolaire catholique de Rosemere est de 2,475 âmes.



Bardeaux d'asphalte

Marque ALEXANDER MURRAY

Eparez les réparations et les frais d'entretien. Attrayantes couleurs et protection contre le feu.

Voyez maintenant votre marchand MURRAY GREEN VALLEY LUMBER COMPANY

300, Chemin Montréal, Eastview 3-6224 3-6225

Le Curb et la Bourse de Montréal

La valeur de toutes les actions, inscrites ou hors liste, à la Bourse et au Curb de Montréal accusait, à la fin de septembre, une augmentation de \$321,218,723, en regard du total obtenu le mois précédent.

Le tableau comparatif suivant indique la valeur des inscriptions par catégories d'industries à la fin de septembre: Sept. 1951 Août 1951 Sept. 1950

Table with 3 columns: Sept. 1951, Août 1951, Sept. 1950. Rows include Instruments aratoires, Accessoires d'autos, Banques et inst. fin., Mines métall. et div., Brasseries et dist., Constructions, Produits alimentaires, Mines d'or, Fer, houille et acier, Meuneries et ent. de grains, Industries diverses, Pétroles, Pâtes et papiers, Matériel ferroviaire, Outillage divers, Commerce de détail, Textiles et vêtements, Transports, Services publics.

TOTAUX

\$12,294,585,889 \$11,973,367,166 \$9,340,885,763

Les 'droits' de souscription d'une action additionnelle de \$65.00 pour chaque groupe de dix actions détenues ont été admis sur le marché de la Bourse de Montréal, le 16 octobre, dès l'ouverture.

Le taux de commission est le même que celui qui est prévu pour les valeurs industrielles d'un montant équivalent. La fraction d'échange est de 5 cents.

Un siège est en demande au Curb de Montréal, au montant de \$12,000, et un autre est offert au prix de \$14,000. La dernière vente eut lieu le 3 octobre 1951, au prix de \$12,500.

Le Bulletin L.-G. Beaubien

Long Island Petroleum Limited

Long Island Petroleum Limited a fait savoir au Curb de Montréal qu'Owen Investors Limited a fait valoir son option de 200,000 actions de capital 30 cents.

INTERNATIONAL NICKEL CO. OF CANADA LTD.

L'Agence de transfert d'International Nickel Co. of Canada Limited a notifié la Bourse de Montréal que les titres en cours comprennent 162,282 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 et 2,280,325 actions, également privilégiées, d'une valeur au pair de \$5.

McIntyre Porcupine Mines Ltd.

Le Conseil d'administration vient d'annoncer un dividende extra de \$1.01 1/2 par action, payable le 2 janvier 1952 aux actionnaires inscrits le 1er novembre 1951.

SERVICE DE BRULEUR A L'HUILE

Appelez TOBIN-EVEREDY COMPANY

477, ave Edison Tél: 8-2525

L'industrie du tapis et de fibre de coco

L'industrie néerlandaise du tapis et de la fibre de coco fabrique des tapis de sol, des tapis d'escalier et des tapis-brosse, et elle s'occupe de la production de tapisseries murales et de tapis de table.

Tricotage et bonneterie

Il n'y a pas de centre spécial pour ces industries. Les fabrications sont disséminées, avec de petites concentrations, dans la Flandre zélandaise et Amsterdam.

Canadian Pacific Railway Co.

On s'attend prochainement à une émission de \$30,000,000 d'obligations à gage, convertibles, 3 1/2%, échéant après 15 ans, et convertibles après six mois.

Les fabrications de cordes et de filets

Ces fabrications couvrent la demande nationale et ont, en outre, une balance d'exportation favorable.

L'industrie néerlandaise du tapis et de la fibre de coco

La pénurie en matières premières, dont souffrait cette industrie à la libération, a été vaincue en 1948 et en 1950, la valeur des exportations hollandaises était de vingt fois plus élevée qu'en 1949.

Les fabrications de cordes et de filets

(Nouvelles de Hollande)

L'OUÏE

est inestimable chez tout le monde. Maintenant, ceux qui sont frappés de surdité peuvent entendre de nouveau à l'aide d'un appareil auditif à bon marché.

(Batteries pour toutes marques d'appareils)

DISTRIBUTEURS: M. L. LACHANCE & M. J.-A. GAULIN

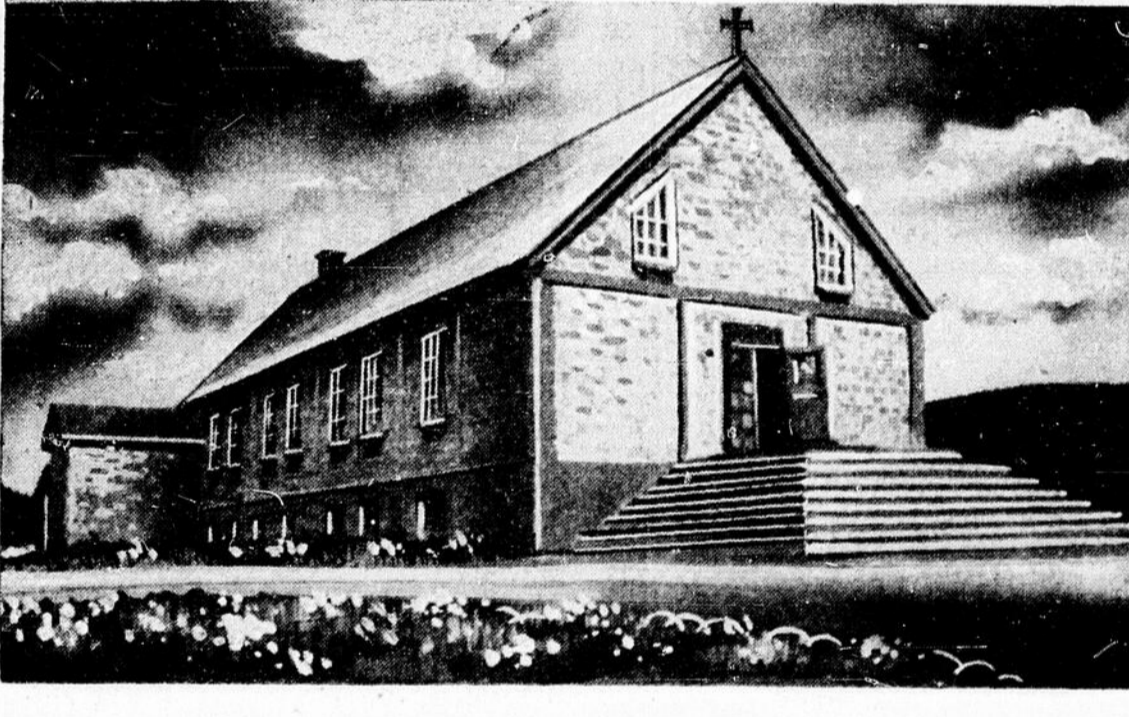
113, rue Clarence - Ottawa. 2-5309



LA BOSTONNAIS

(Saint-Jean Bosco)

COMTE de LAVIOLETTE



De nombreuses paroisses de colonisation ont été fondées depuis 1944, grâce à l'assistance du gouvernement, dans les régions inhabitées de la province de Québec.

Contribution du Ministère

L'assistance accordée par le ministère de la Colonisation aux nouvelles paroisses est pratiquement sans limite. L'effort du défricheur doit être secondé, c'est pourquoi le ministère ne ménage pas ses primes qu'il distribue de diverses façons.

De généreux OCTROIS sont accordés aux personnes désirant sincèrement devenir véritables agriculteurs.

C'est le 17e d'une série de messages publiés par le gouvernement de la province pour encourager la colonisation dans les pays neufs.

Colonisation - OEUVRE DE VIE. Includes logo and names of government ministers: Honorable J. D. BEGIN, Ministre de la colonisation; Honorable MAURICE DUPLESSIS, Premier Ministre.

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adressez toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoulu, Québec

H-212 QUELLE EST L'INTENTION?

Pour découvrir la meilleure conduite du jeu il est parfois essentiel de saisir l'intention de l'adversaire. Le joueur travaillera alors à contrecarrer ses plans. Si un brillant joueur ne conteste aucunement une certaine levée, un certain motif le guide. S'il vous est possible de découvrir l'intention de l'adversaire, il vous sera alors facile de déduire quelle est la meilleure carte à jouer?

PERSONNE VULNERABLE
 ▲ R-8-8
 ▼ R-V-10
 ◆ D-V-5
 ♣ A-R-7-2
 N

▲ A-D-10-5-3
 ▼ 8-3 O E
 ◆ 10-7-2
 ♣ 8-6-4

▲ 7-4
 ▼ A-4
 ◆ A-R-8-8-3
 ♣ 10-9-3

S
 ▲ V-9-2
 ▼ D-9-7-6-5-2
 ◆ 4
 ♣ D-V-5

| | | | |
|-------------|------------|------------|--------------|
| NORD | EST | SUD | OUEST |
| 1-5-A | 2-carreaux | 2-coeurs | 2-piques |
| 3-coeurs | 3-trèfles | 3-piques | 3-piques |
| 3-passe | 3-passe | 4-coeurs | 3-passe |
| 3-passe | 3-contre | 3-passe | 3-passe |

Entame: dix de carreau.
 Le déclarant, qui est un excellent joueur, du Mort n'appelle que le cinq; votre partenaire fournit le huit et le déclarant joue le quatre de carreau. En Ouest, que devez-vous jouer maintenant?

Tout d'abord, le fait que le déclarant n'a fait aucun effort pour s'affranchir une levée de carreau en couvrant votre dix, doit attirer votre attention. Sans doute il a jugé que votre dix de carreau était votre meilleure carte à cette suite. Est-ce toujours en état de couvrir les deux honneurs du Mort. Mais le déclarant n'avait-il pas un autre motif? Ne souhaite-t-il pas que vous retourniez un carreau plutôt que vous vous attaquiez au point le plus faible? Quel est le point faible des mains Nord-Sud? C'est certainement la suite pique et le déclarant vous a cédé la première levée afin que Est ne s'attaque à cette suite. Mais en changeant immédiatement vous-même à cette suite, par le jeu de la dame, vous vous assurez de deux gagnantes dès que votre partenaire, prenant une fois la main, retournera un pique. En jouant votre dame de pique, dès la deuxième levée, vous réduisez le déclarant à l'impuissance. Aussitôt qu'il touchera à l'autot, Est prenant la main de son as, vous retournera un pique et les pertes du déclarant seront deux piques, un coeur et un carreau, ce qui représentera une levée de chute! Sans un changement immédiat à la dame de pique le contrat serait réalisé avec facilité, le déclarant écartant l'un de ses piques sur le dernier trèfle du Mort, après avoir retiré les atouts des adversaires. Le succès de la défense reposait sur la rapidité à l'attaque.

H-212 (suite)
 DONNEUR NORD
 PERSONNE VULNERABLE

▲ V-7-3-2
 ▼ A-R-8-5
 ◆ A-10-6-2
 ♣ V
 N

▲ R-D-10-6
 ▼ V-10-6-4
 ◆ D-9-3
 ♣ 8-5

▲ D-9-2
 ▼ R-V-7-5-4
 ◆ A-R-9-7-2

S
 ▲ A-9-8-5-4
 ▼ 7-3
 ◆ 8
 ♣ D-10-6-4-3

| | | | |
|-------------|------------|------------|--------------|
| NORD | EST | SUD | OUEST |
| 1-coeur | 2-carreaux | 3-passe | 3-passe |
| 4-piques | 3-trèfles | 3-piques | 3-passe |
| 3-passe | 3-passe | 3-passe | 3-contre |

Entame: dame de carreau.
 Le déclarant peut-il réaliser son contrat contre une bonne défense? Bonne semaine.

Funérailles

M. Napoléon Fauvelle

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — Vendredi dernier en l'église Saint-Gregoire de Buckingham, avaient lieu les funérailles de M. Napoléon Fauvelle, décédé subitement à son travail à l'âge de 65 ans. La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires H. Cadieux, 87, rue Principale nord d'où eut lieu le départ du cortège funèbre précédé

d'un détachement du corps de cadets de l'école supérieure Saint-Michel, et d'un landau de fleurs.

M. le chanoine J.-A. Bélanger a fait la levée du corps. M. l'abbé Pierre Martel a chanté le service assisté de M. l'abbé Fernand Duquette et du chanoine Bélanger, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient cinq fils du défunt, et M. Albert McAndrew un neveu. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. M. l'abbé Fernand Duquette recita les dernières prières.

Blezard Valley

BLEZARD VALLEY, Ont. — M. et Mme Delphis Girard accompagnés de M. et Mme Paul Beauchamp et de leurs enfants Raymond et Roger, tous de Lorrainville rendaient visite à M. et Mme J.-B. Delay, dernièrement.

Mlle Pauline Bisailon est revenue d'un voyage à Ottawa. M. Robert Martin partait dimanche pour reprendre son école à Kemptville.

M. et Mme J.B. Delay sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Paul-Léon. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Beauchamp, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Delphis Girard, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Maurice Bélisle sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lise-Diane. Parrain

Réunion chez les comptables

L'Association des comptables licenciés de l'Ontario a tenu sa première réunion de la saison, mercredi soir, au club Laurentien.

Le président du comité local, M. E.C. Connolly, a tracé des plans pour les activités de l'Association au cours de la saison qui commence.

M. Winburn Black, représentant de la compagnie "Burroughs Adding Machines" a parlé des nouvelles machines à additionner, qu'on utilise actuellement dans les établissements de commerce modernes.

et marraine: M. et Mme Ophiria Simard, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme J.-B. Bélisle, grand-mère de l'enfant.

Funérailles

M. MASTAI PICHE

Les funérailles de M. Mastai Piché, décédé le mardi, 16 octobre, à l'âge de 65 ans et 9 mois, ont eu lieu le jeudi, 18 octobre, à 7 h. 30, à l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull.

Il était exposé à sa résidence, rue Frontenac. Le R. P. Désiré Bergeron, O.M.I., a fait la levée du corps. Le P. P. L. Leclerc, O.M.I., a chanté le service, assisté du R. P. Albert Goyer, O.M.I., comme diacre, et du R. P. Gélinas, comme sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le R. P. Bergeron a récité les dernières prières.

La direction des funérailles était confiée à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.

M. Albert-Xavier Bisson

Les funérailles de M. Albert-Xavier Bisson, décédé le lundi, 15 octobre, à sa résidence, 31, rue Montcalm, Hull, à l'âge de 46 ans et 10 mois, ont eu lieu jeudi, à 7 h. 15 en l'église Sainte-Bernadette, de Hull.

Le départ du cortège s'est effectué à 7 heures des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame.

M. l'abbé Emile Patry a fait la levée du corps. M. l'abbé Hector Séguin a chanté le service, assisté comme diacre de M. l'abbé Emile Patry, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Grenier.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Alexandre Poirier

Les funérailles de Mme Alexandre Poirier (Rose-Anna Rollin), décédée le mardi, 16 octobre, dans un hôpital local, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu hier, à 8 heures

Corbeil, Ont.

res en l'église Sainte-Anne. Le cortège a quitté les salons Horace Racine et Robert, 260, rue Bessier, à 7 h. 40.

M. l'abbé William Scantland, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Jules Richard, comme diacre, et de M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, comme sous-diacre.

M. l'abbé William Scantland a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où se fit l'inhumation.

Faites-Vous EXAMINER La VUE Maintenant

VERRES de qualité A CREDIT
 Tél: 5-5102
 pour rendez-vous

JACK SNOW
 Credit Jewellers Ltd.
 112 SPARKS ST.



*Mme CONSTABLE

Avez-vous acheté régulièrement des Obligations d'Épargne du Canada, Mme Constable?

Oui, j'en ai acheté tous les ans.

Qu'est-ce qui vous a incitée à en acheter?

Ça remonte au temps de la guerre. Je travaillais alors à Toronto. Et je consacrais une partie de ma paye à l'achat de Timbres de Guerre. A mesure que ma situation s'améliora et que ma paye augmenta j'en achetai davantage.

Pour quel motif principal avez-vous adopté ce genre de placement?

Je désirais épargner. J'ai toujours cru qu'il était important de mettre de l'argent de côté pour me procurer plus tard les choses dont j'aurai besoin. J'aime à tout acheter comptant. Acheter à crédit, me semble-t-il, c'est "hypothéquer" ses revenus.

Avez-vous puisé à même les épargnes que vous avez amassées au moyen des Obligations d'Épargne du Canada?

Oui. Il y a quelque temps la compagnie pour qui je travaille déménageait pour s'installer dans la banlieue de London. Aller à mon travail et en revenir constituait alors pour moi un problème. Je l'ai résolu en achetant une automobile, grâce aux Obligations d'Épargne que j'avais accumulées au cours des années passées. J'ai pu même la payer comptant.

Comment avez-vous acheté vos Obligations d'Épargne du Canada?

Par retenues sur mon salaire. J'ai vu tellement de personnes dans l'embarras, parce qu'elles n'avaient pas économisé avec méthode, que j'apprécie doublement les Obligations d'Épargne. Je pense souvent au temps de la crise économique qui causa tant d'ennuis à nombre de gens qui n'avaient pas économisé méthodiquement.

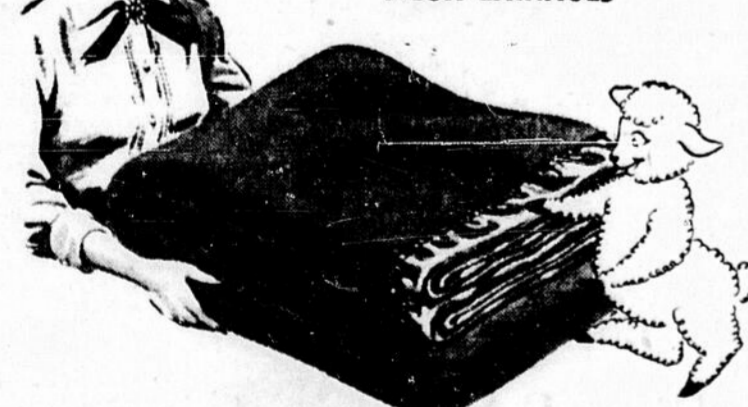
Avez-vous l'intention d'acheter des Obligations d'Épargne de la nouvelle émission?

Oui. Je vais en acheter comme je fais toujours.

- PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS •••••
- Telles sont les Obligations d'Épargne du Canada, 6e émission. Échéance: dix ans et neuf mois après leur date d'émission. Dix coupons de 3 1/2% y sont attachés. Le premier coupon couvre une période d'un an et neuf mois. Il est payable le premier août 1953. Les autres coupons sont payables le premier août de chaque année jusqu'à l'échéance des Obligations. Si les Obligations sont encaissées avant le premier août 1953, elles rapporteront 2% d'intérêt par année, calculé sur une base mensuelle. Si elles sont conservées jusqu'à l'échéance, leur taux d'intérêt équivalent vaudra à 3.21% par année. La limite d'achat pour un particulier est de \$5,000 d'Obligations de la 6e émission.
- Elles sont enregistrées aux noms des détenteurs. Elles ne peuvent être cédées ni négociées, mais elles sont encaissables à leur prix d'achat plus les intérêts en tout temps, à n'importe quelle banque au Canada.
-

Mme Dorothy Constable habite au numéro 81 rue Blackfriars à London, en Ontario. Elle est au nombre des Canadiens, qui, par plus d'un million, achètent régulièrement des Obligations d'Épargne du Canada. Elle est l'adjointe du gérant du personnel de la compagnie Somerville Ltd., à London, Ontario. Elle est membre du club de golf Highland, vice-présidente du Business and Professional Women's Club et secrétaire-trésorière de la Personnel Association of London. Malgré ses nombreuses occupations, elle enseigne l'école du dimanche. Madame Constable n'a pas de passe-temps favori, mais elle aime nager et s'étendre au soleil sur une plage sablonneuse. Une de ses sœurs demeure à Montréal.

EPARGNEZ DE L'ARGENT MAINTENANT avec D'ATTRAYANTES NOUVELLES COUVERTURES faites de vos VIEUX LAINAGES



Le prix des couvertures est excessivement haut! Il est maintenant temps de profiter du plan Fairfield qui vous épargnera de l'argent. Envoyez simplement vos vieux lainages tricetés ou tissés — chaussettes tout laine, gilets, complets, sous-vêtements — à Fairfield Woollen Mills. En retour, vous recevrez d'attrayantes COUVERTURES, DOUILLETES et de jolis COUVRE-LITS à une fraction seulement de leur coût nominal. Les méthodes améliorées de Fairfield dans le convertissage de vieux lainages en d'attrayantes couvertures vous épargnent plus d'argent qu'auparavant.

ATTRAYANTS NOUVEAUX MANTEAUX TEMPÊTE

Épargnez aussi sur ces chauds manteaux tempête. Fairfield les fabrique complets avec capuchon dans les tailles pour messieurs, dames et enfants... de vos vieux lainages. Agissez maintenant! Envoyez ce coupon aujourd'hui pour détails complets sur le plan Fairfield. LA DISTANCE NE COMPTE POUR RIEN!

FAIRFIELD & SONS LTD.
 WINNIPEG WOOLLEN MILLS,
 WINNIPEG

Fairfield & Sons Ltd., 108
 Winnipeg
 Envoyez votre catalogue en couleurs donnant tous les détails sur les nouvelles couvertures et manteaux tempête fabriqués de vieux lainages.
 NOM
 ADRESSE



LES OBLIGATIONS d'ÉPARGNE DU CANADA EN VENTE CHEZ LES COURTIER DE PLACEMENT, DANS LES BANQUES ET AU MOYEN DE RETENUES SUR LE SALAIRE ELLES S'ENCAISSENT EN TOUT TEMPS, A LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

Visite à Norembéga de S. E. Mgr Landry

NOREMBÉGA, Ont. (D.N.C.) — Le mois de septembre a été marqué en notre paroisse par l'insigne honneur de la visite de S. Exc. Mgr Georges-Léon Landry, évêque de Hearst.

La chorale de La Sarre visite celle de Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Les paroissiens de Saint-Michel Archange de Rouyn qui ont assisté à la grand-messe, dimanche dernier, ont pu entendre du chant magnifique exécuté par la chorale de La Sarre, sous la direction de M. André Verrette.



Rapport sur les cours de formation de C.P. Les quarante candidats qui assistaient à ce cours de formation, les 6, 7 et 8 octobre derniers, en garderont longtemps un heureux souvenir.

Il faut souligner que le commissaire diocésain à la branche éclairer, Paul Matte, n'avait rien négligé pour rendre ces cours intéressants.

Outre les sessions que donnèrent les chefs mentionnés plus haut, tous eurent le plaisir d'entendre aussi le R. P.-M. Dauphinais, O.P.

En somme, le commissariat diocésain est des plus satisfaits des résultats obtenus à ce cours.

Nous donnons ici la liste des candidats qui assistaient à ce cours de formation, qui préparait à l'obtention de la pointe de lance bronzée ou argentée.

- 1er groupe Notre-Dame, Ottawa: André Bergeron, Michel Deschamps, Robert Landreville et Robert Chartron.

- 2e groupe Saint-Dominique, Ottawa: Ronald Bennett et Claude Lachaine.

- 3e groupe Saint-Charles, Ottawa: Lucien Gout et Pierre Guilbert.

- 4e groupe Saint-Rédempteur, Hull: Robert Chartrand et Jules Saumure.

- 5e groupe Sainte-Famille, Ottawa: Gilbert Bonenfant, Jean-Charles Bruyère, Fernand Leblond et Louis-Philippe Payette.

- 6e groupe Saint-Joseph, Hull: Gilbert Morris, Robert Legros, Pierre Caron, Richard Chartron, Jacques Ricard et Philippe Lupien.

- 7e groupe Notre-Dame-de-Grâce, Hull: Guy Patry, Robert Martin, Jean-Claude Proulx et André Desormaux.

- 8e groupe Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville: Victor Carrier, Raymond Carrière et Robert Choquette.

- 9e groupe Hawkesbury, Ontario: Louis Parisien, Jean-Denis Proulx, Jean-Guy Laurin et Rémi Miner.

- 10e groupe Sainte-Anne, Ottawa: Gérard Duguay et Denis Séguin.

- 11e groupe Brébeuf, Hull: Gilles Dionne, Jean-Claude Séguin, Roger Latour et Georges Labelle.

- 12e groupe Sainte-Bernadette, Hull: Jacques Prud'homme, Jean Duguay et Yvon Forest.

- 13e groupe Notre-Dame-de-Grâce, Hull: Nous accueillons parmi nous le R. P. Théodore Gélinas, O.M.I., nouvellement nommé au poste d'aumônier de ce groupe. Il remplace le R. P. Laurent Cary, O.M.I.

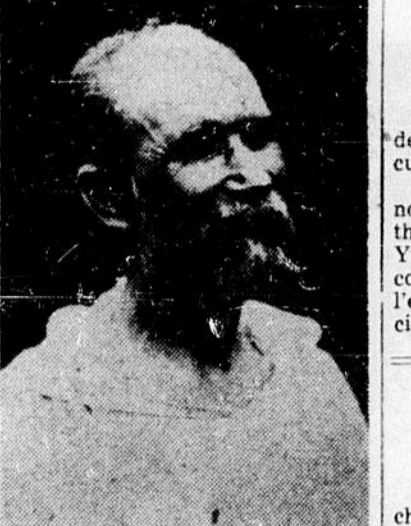
- 14e groupe Notre-Dame-de-Grâce, Hull: Mercredi soir prochain, au sous-sol de l'école Garneau, angle des rues Osogood et Cumberland, à Ottawa, aura lieu la prochaine réunion de l'Association. Nous demandons à tous de s'y rendre pour huit heures précises.

- 15e groupe Notre-Dame-de-Grâce, Hull: Nous accueillons parmi nous le R. P. Théodore Gélinas, O.M.I., nouvellement nommé au poste d'aumônier de ce groupe. Il remplace le R. P. Laurent Cary, O.M.I.

VIE RELIGIEUSE ACTION CATHOLIQUE

LA "PROTECTION DE LA JEUNE FILLE" PREND UN NOUVEL ESSOR

Charles de Foucauld



De sa conversion à sa mort Charles de Foucauld imita la vie cachée de Nazareth. Il voulut reproduire en lui l'obscurité et les abaissements du Divin Modèle.

L'OEUVRE VIENT D'ÊTRE CONFIEE AUX EQUIPIERES

De nouveaux services seront en activité dès le début de novembre

Monsieur Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, vient de confier aux Équipières Sociales la responsabilité des postes d'accueil aux gares, a-t-on appris du Conseil des oeuvres de Montréal.

Ce secteur de travail social dans la métropole connue sous le nom de: Oeuvre de la Protection de la Jeune Fille (association catholique internationale), oeuvre autrefois dirigée par mademoiselle Yvonne Maisonneuve, est maintenant en voie de réorganisation et connaîtra un nouvel essor, grâce au dévouement apostolique et à l'esprit d'initiative sociale que tous admirent chez les Équipières Sociales. Cette nouvelle organisation offre:

- 1° un SERVICE DE RECEPTION ET DE RENSEIGNEMENTS aux kiosques des gares de chemin de fer et d'autobus pour TOUS les voyageurs, mais SPECIALEMENT au bénéfice des JEUNES FILLES;

- 2° un PIED-A-TERRER ou FOYER TEMPORAIRE appelé "Auberge du Carrefour", situé à la maison des Équipières Sociales: Carrefour Saint-Paul, 3490, rue Drummond - Téléphone LA 0275, où les jeunes filles qui arrivent à Montréal puissent trouver un gîte pour la nuit ou les quelques jours qui suivent;

- 3° par l'intermédiaire de leur SERVICE SOCIAL, les Équipières Sociales offrent en outre à ces jeunes filles les SERVICES et RENSEIGNEMENTS nécessaires à leur orientation et adaptation à Montréal: choix d'un foyer permanent, d'une pension, d'un emploi; indications sur le milieu, les oeuvres et organismes existants ou tout autre service ou information utile.

Ces services seront en activité dès le début du mois de novembre 1951.

On est prié de ne pas confondre cette nouvelle oeuvre sociale

Evêque arrêté



DETENU PAR LES COMMUNISTES: Mgr Gustave Prévost, P.M.E., préfet apostolique de Lintung, anciennement de Saint-Eustache, Qué., vient d'être arrêté par les communistes à Shanghai. On ne sait pas quelle accusation sera portée contre le prêtre canadien qui attend son procès dans une prison de Chine.

avec l'Oeuvre du Service Familial ou Centre Maria Goretti, dirigée par le R. P. Alfred Laplante, C.S.C., ni avec l'Oeuvre de Notre-Dame de la Protection, sous la direction de Mlle Yvonne Maisonneuve. Ces deux dernières oeuvres remplissent seulement le rôle de foyer et n'ont rien à voir avec le service des gares.

Pour tous renseignements désirés, s.v.p. vous adresser à: LES EQUIPIERES SOCIALES, Carrefour Saint-Paul, 3490, rue DRUMMOND, MONTREAL, L'Ancester 0375.

Naissances

M. et Mme Philippe Girard font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé le 7 octobre sous les prénoms de Joseph-Elzéar-Philippe.

Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Viau, grands-parents de l'enfant.

Aussi fut baptisé le 30 septembre, Marie-Marguerite-Denise, fille de M. et Mme Armand Moreau.

Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Deschamps, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 septembre fut baptisé Joseph-Wilfrid-Daniel, fils de M. et Mme Eugène Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

Déplacements

M. et Mme Jos. Gignac et leurs fils Jean-Claude et Ghislain sont partis en vacances où ils visiteront leurs parents et amis.

Mme Ephrem Bellerive se rendait à La Reine, ces jours derniers. A l'occasion de la visite de la princesse à Kapuskasing, Mlles Yolande Robitaille et Pauline Lévesque se rendirent sur les lieux.

Mme Fabien Robitaille se rendait à la Sarre où elle visitait son garçon, ces jours derniers.

Mme Zozanne Carrier, de Timmins, rendait visite à sa fille, Mme Robert Côté, récemment.

M. et Mme Roger Blodreau se sont rendus à la Sarre pour assister à la partie de boxe en fin de semaine.

Vankleek Hill

VANKLEEK HILL, Ont. (D.N.C.) — Le vendredi 12 octobre, à 8 heures du soir, s'est ouvert à la salle du couvent un ouvrage pour les missions. Ces soirées consisteront à confectionner du linge pour les missions, en plus il y aura quelques divertissements tels que chants, musique et danse de folklore.

Ces réunions se feront le vendredi, à tous les quinze jours. Le but principal est de divertir les jeunes filles et leur donner l'occasion de se rencontrer.

On nous dit que Mgr Albert Pelletier, curé de Saint-Michel-Archange, favorise pour sa part le mouvement, et la chorale de la Sarre, sauf erreur, serait aussi prête à donner l'exemple.

Funérailles

M. DENIS GELINAS

BOURGEE, Ont. (D.N.C.) — M. Denis Gélinas, fils de M. Téléphore Gélinas, âgé de 8 ans, est décédé dernièrement après une courte maladie. Le jeune défunt, qui était orphelin de mère depuis un an, laisse dans le deuil son père, et plusieurs frères et sœurs.

Ses confrères de classe et tous les écoliers se sont fait un devoir d'aller prier pour le repos de son âme et d'assister à son service funèbre, qui fut chanté par M. le curé Lapointe.

M. Alfred Lavoie est également décédé. Son service fut chanté par M. le curé, lundi dernier.

Mlle Emma Duval, M. Philius Duval se rendaient à Cornwall, ces jours derniers.

Mlle Pierrette Richard, de Shawinigan Falls, passe quelques jours, invitée de Mlle Madeleine Labrosse.

Mme André Boyer se rendait à Toronto visiter sa fille Jeannine.

M. et Mme Georges Boucher, de Montréal, visitaient M. et Mme Joseph Saint-Denis, dimanche dernier.

M. et Mme Patrick Saint-Denis revenaient mardi soir, d'un voyage à Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré.

Mlle Marguerite Denis, M. Léo Villeneuve, d'Ottawa, rendaient visite à la famille Eustache Denis, en fin de semaine dernière.

M. François Duval est présentement dans un hôpital d'Ottawa. Mme Duval ainsi que Mlle Emma Duval et M. Philius Duval lui rendaient visite dimanche.

Advertisement for eye examinations: Vos yeux ont-ils été examinés dernièrement? SIGNALEZ 5-6706

Large advertisement for Aspirin: ASPIRIN ARRÊTE LE MAL DE TÊTE VITE! RIEN n'est plus important qu'un soulagement rapide quand un mal de tête vous accable.

Advertisement for Le Droit: Le Droit ESSAYEZ LE SERVICE DE NOS PETITES ANNONCES! Il vous donnera de bons et rapides résultats.

Appel missionnaire à l'occasion du dimanche des missions - Les fidèles doivent coopérer

Le peuple canadien donne un magnifique exemple

Par le R. P. A. CORNEJOUS, P.B. A eux seuls, les missionnaires ne sauraient suffire à la tâche. Il serait bien absurde d'estimer que l'oeuvre de l'expansion redemptrice de l'Eglise qui tend à rendre au Christ le milliard de l'exclusive responsabilité des 14-800 millions et des centaines de milliers de religieux et religieuses qui se donnent officiellement à cette oeuvre.

CHARLES DE FOUCAULD - UN GRAND MODÈLE QUI SE POSE À NOS YEUX

Ce missionnaire extraordinaire a laissé un rayonnement mondial

Par Marcelle DUBEAU Un grand modèle se pose magnifiquement à nos yeux à l'heure où tout l'univers est bouleversé par le spectre de la guerre, du communisme athé, du matérialisme.



Père de Foucauld: L'Afrique vous dit merci...

Américains convertis Du côté de l'Océanie, dans le Nord des îles Salomon, il y a quatre mille cinq cents catholiques pour trente mille protestants.

SI NOUS VOULONS UNE PAIX DURABLE

Christianisons LE MONDE



*Donnons
généreusement*
**DEMAIN
DIMANCHE DES
MISSIONS**

Soyons missionnaires et contribuons
au maintien de la paix.

Associez-vous

à L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION de la FOI

\$1.00 Membre ordinaire \$100. Membre bienfaiteur
\$40. Membre perpétuel \$500. Membre rentier

Nos Associés reçoivent les Annales gratuitement

"La crise présente est la plus grave que le christianisme ait traversée depuis ses origines"
(S. S. PIE XII)

DES AUJOURD'HUI, ASSOCIEZ-VOUS
PAR LA PRIERE ET L'AUMONE A

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Mgr. J.-L. Beaudoin, directeur diocésain
245, Boul. Saint-Joseph, Hull, P. Q.

Les Guides

TOUJOURS PRÊTES! A SERVIR! DE NOTRE MIEUX!

Petite sœur, tu n'ignores pas sans doute que du 13 au 25 octobre est la semaine consacrée aux missions? Que feras-tu en cette semaine pour aider les missionnaires, ces apôtres qui ont tout quitté afin de porter la lumière de la Foi et de la charité aux pauvres peuples? Que feras-tu pour aider ces âmes généreuses à donner le Christ au monde?

Peut-être penses-tu, je suis trop jeune, je ne puis rien. Il n'est pas nécessaire de quitter son milieu pour exercer un apostolat efficace. On te l'a sans doute répété qu'il y a trois façons de venir au secours des missionnaires: la prière, les sacrifices, l'aumône et pour une guide en multipliant ses B.A. La prière est pour toi le moyen le plus facile, le plus à ta portée. Peut-être trouves-tu difficile de bien prier. Mais point n'est besoin de prononcer des paroles apprises par cœur pour que ce soit une prière. Il s'agit de dire tout simplement ce que l'on ressent.

Concours "Vivre". Jeannettes, guides, guides aînées, voici l'occasion de faire connaître votre guideisme à un plus grand nombre de personnes possibles. "Vivre" a besoin de vous pour faire "face au vent".

Feu sainte Jeanne d'Arc. La première réunion du feu Sainte Jeanne d'Arc fut l'occasion de sentiments les plus variés. Nous avions le regret d'apprendre la démission de notre dévouée cheftaine, Mlle Marie Clusiau. Mais avec quelle joie nous accueillions sa remplaçante, Mlle Gertrude Lemire!

Paroisse Sainte-Famille. Les jeannettes et les guides de la paroisse Sainte-Famille sont heureuses d'accueillir leur nouvel aumônier le R. P. G. Montpetit, O.M.I., qui remplace le R. P. A. Reigner, O.M.I.

Le couple princier... Plusieurs de ces gens étaient venus de loin, après avoir quitté leur foyer de bonne heure ce matin. A chaque arrêt, aujourd'hui, où la neige sur les quais de la gare avait été balayée, la princesse est descendue, emmitouflée dans ses fourrures et les pieds chaussés de grosses bottes de caoutchouc lui allant presque aux genoux.

Un vaste programme... La première fois. Tant que ces parties ne pourront être obtenues en grande quantité, la production de l'aviation CF-100 sera impossible.

La Grande-Bretagne... (Suite de la première page)

portant pont ferroviaire qui traverse le canal de Suez à El Ferdan, à quelques milles au nord d'Ismaïlia. Toutes les communications fonctionnent normalement à travers la zone.

LE CAIRE (P.A.) — Les chars d'assaut et l'artillerie égyptiens se sont retirés en direction du Caïre, aujourd'hui, s'éloignant du périmètre des puissantes défenses érigées par les troupes britanniques le long du canal de Suez.

La zone du canal de Suez a été fermée aux étrangers et placée sur un solide pied de guerre. L'ambassade britannique a révélé que le ministre des Affaires étrangères d'Égypte, Salah El Din a fait tenir une note "de protestation générale" aux autorités de l'ambassade contre la présence tenace des soldats britanniques sur le sol égyptien.

Le journal de langue française "La Bourse Égyptienne" a rapporté que cette note, marquée le début d'une politique égyptienne de rudesse envers les autorités britanniques.

Selon le journal, la note exige le départ des troupes britanniques et précise que si elles ne quittent point le pays "l'Égypte sera obligée de recourir à des mesures qui s'imposent pour empêcher la domination militaire de la Grande-Bretagne sur la région du canal."

Trois destroyers de la marine royale ont pénétré dans le canal, par le sud, aujourd'hui, se rendant ostensiblement au Golfe Persique à leur base de Malte, dans la Méditerranée. Le croiseur "Gambila" est arrivé à Port-Saïd hier venant de Malte. Sa mission a été signalée hier soir au journal "The Egyptian Gazette" qui a publié une note d'après laquelle "trois destroyers de la marine royale ont pénétré dans le canal de Suez et ont creusé à 10 milles au sud d'Ismaïlia."

Un calme relatif a régné toute la journée mais les forces britanniques sont sur le qui-vive à la suite des cris de guerre sainte (Jihad) lancés par le monde arabe, pour chasser les troupes britanniques du sol égyptien.



EUGENE LAVOIE, gérant du bureau de l'Immeuble, et EUGENE PICARD, agent réputé de la Maison Roméo Pigeon, représentant la maison au Congrès de l'Association canadienne de l'Immeuble qui a lieu à Québec les 22, 23 et 24 octobre.

Les conférences au programme et les échanges de vues seront très instructives. Nous visons toujours à vous servir le mieux possible.

Nombreuses condoléances à la famille de M. Etienne Sylvestre

VERNER, Ont. (D.N.C.) — De nombreux parents et amis sont venus rendre hommage, lundi matin, à un bon et dévoué paroissien, M. Etienne Sylvestre, de Verner, Ont.

M. l'abbé Oscar Racette, curé de la paroisse, fit la levée du corps, et M. l'abbé Paul Sylvestre, curé de Saint-Charles, chanteur du service assisté du R. P. Lucien Lafontaine, O.M.I. de Ville-Marie, et de M. l'abbé L. Villeneuve, vicaire à Verner.

M. l'abbé Auguste Vaillancourt, de Sturgeon Falls, et M. l'abbé H. Plouffe, curé de Warren, ont célébré la messe aux quels la famille, la paroisse de St-Charles, St-Jean, St-François et St-Joseph ont été inhumés au cimetière paroissial.

M. l'abbé Paul Sylvestre, frère du défunt, a récité les dernières prières sur le corps de son frère.

M. Etienne Sylvestre est décédé accidentellement, le jeudi 11 octobre, à sa demeure, à l'âge de 47 ans. Sa mort a créé un grand deuil pour sa famille et ses nombreux parents et amis de la paroisse et de la région. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et en reçut les honneurs. Il était président de la coopérative agricole de Verner et président de la coopérative régionale, directeur des producteurs de lait, membre du conseil d'orientation paroissial.

M. l'abbé Paul Sylvestre, frère du défunt, a récité les dernières prières sur le corps de son frère. M. Etienne Sylvestre est décédé accidentellement, le jeudi 11 octobre, à sa demeure, à l'âge de 47 ans.

La télévision en couleur est mise au rancart

WASHINGTON (A.F.P.) — L'Office de la Mobilisation pour la défense a demandé aujourd'hui à Columbia Broadcasting System de suspendre pour le moment la fabrication en masse de ses appareils de télévision en couleur.

En demandant au "Columbia Broadcasting System" — seul fabricant d'appareils récepteurs de télévision en couleur à l'heure actuelle — de suspendre sa fabrication, M. Charles Wilson, directeur de l'Office de la Mobilisation pour la Défense, fonde sa requête sur la nécessité de conserver les matières premières essentielles.

M. Wilson déclare que les appareils récepteurs de télévision en couleur ne peuvent pas être considérés comme essentiels à l'effort américain pour la défense et que dans ces conditions leur fabrication ne s'impose pas à l'heure actuelle.

Le directeur de la mobilisation précise qu'il convoquera la semaine prochaine une réunion de tous les fabricants américains pour étudier la suspension éventuelle de toute production d'appareils récepteurs de télévision en couleur.

Aussitôt, le président de C.B.S. a annoncé que sa société se conformerait à la demande de l'Office de la Mobilisation et suspendrait la fabrication de ses appareils récepteurs de télévision en couleur, même que la production de ses programmes télévisés en raison du petit nombre d'appareils entre les mains du public.

Au Sénat

Le Sénat a donné son approbation unanime, hier après-midi, à l'expédition de troupes canadiennes en Europe et en Corée pour réprimer l'agression ou la repousser en collaboration avec nos alliés du Pacte nord-atlantique et nos pays membres des Nations-Unies.

La résolution que le premier ministre a soumise aux Chambres à cet effet, et qui sera discutée lundi aux Communes, a été mise en discussion dès hier à la Chambre haute par le leader du Gouvernement, l'hon. Wishart McL. Robertson.

Par cette résolution, le gouvernement demande aux Chambres d'approuver "la continuation de la participation du Canada dans les efforts accomplis par l'intermédiaire des Nations-Unies pour établir une paix internationale, en particulier pour réprimer l'agression et restaurer la paix en Corée, et par les nations signataires du Pacte de l'Atlantique-Nord, de détourner l'agression et promouvoir la stabilité et le bien-être des pays de l'Atlantique-Nord".



Chez les pioupious. Le Flurlé de la province remis au Régiment de Hull. C'est ce soir, à 8 h. 30, que la province de Québec présentera à la troupe du Régiment de Hull en service actif avec la 27e brigade un Flurlé en soie.

La cérémonie se déroulera dans la salle des exercices, au manège de Salaberry, et toute la population de Hull est invitée à assister à ce moment historique.

C'est l'honorable Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-Être, qui remettra le drapeau au nom du premier ministre Maurice Duplessis.

Cette imposante cérémonie sera enregistrée et retransmise plus tard sur les ondes de CKCH. Le lieutenant Maurice D'Amour, commandera la garde tandis que le lieutenant Jean Lafleur recevra le drapeau. Ces deux officiers font partie de la troupe de l'unité blindée de Hull en service actif.

Village coréen construit par les Canadiens. Les artilleurs ont la réputation d'être des destructeurs plutôt que des constructeurs pourant une batterie du 2e R.C.H.A. s'est construit un village de trente maisons à toits de chaume.

Pendant plus d'un mois des équipes de travailleurs de 10 à 40 hommes et garçons ont travaillé sans répit à construire ces maisons pouvant loger de deux à douze hommes, des postes de commandement et de grands messes.

La main-d'œuvre se trouve facilement, en Corée, et à raison de 50 cents de l'heure. De plus, huit ouvriers peuvent construire une maison en deux jours. Ce village joue un double rôle. Il protège en effet les canonnières contre la température et aussi contre l'observation ennemie.

Trois nouvelles fanfares militaires. Trois nouvelles fanfares viennent d'être organisées dans l'Armée active du Canada portant à sept le nombre des corps de musique de l'Armée.

Dynamisme des couleurs dans l'Armée. Au 205e atelier de base stationnaire au camp de Borden, l'adroit application de la dynamique des couleurs aide à la production et réduit le nombre des accidents. L'atelier de Borden, peinturé en vert, enivoire et en gris pastels, est loin de ressembler aux anciens ateliers.

Accordés...

(Suite de la première page) port, \$12,000; RCA Victor Co., matériel de communication, \$359,331; Standard Tube Company, établi, \$17,719; TMC (Canada) Limited, matériel électronique, \$22,777; Wiring Devices Limited, câbles, \$12,125; Alfred Knitting Limited, vêtements, \$236,285; S. Anglin Co. Ltd., combustible, \$24,404; Automatic Electric (Canada) Ltd., fil et câble métalliques, \$96,296; Beach Foundry, \$10,216; Beach Industries, Smiths-Falks, \$10,216; Campbell Steel & Iron Works, système de chauffage, \$18,489; Canadian General Electric, matériel électrique, etc., \$73,313; Canus Equipment Limited, équipement pour la maintenance, \$19,257; The General Supply Co. of Canada, pièces de rechange de matériel industriel, \$13,014; The Holden Mfg. Co., produits, \$10,260; Imperial Oil, produits pétroliers, \$59,160; International Harvester, matériel de travail, \$951,038; MacDonald Brothers Aircraft Ltd., fournitures d'avions, \$43,575; Northern Electric, matériel électronique et électrique, \$127,154; J. C. Robinson & Sons, installation de système de climatisation de l'air, \$25,185; Steel Equipment Co., matériel de bureau, \$39,615; White Motor, matériel automobile, \$278,189; Shore & Horowitz, deux bâtiments préfabriqués en acier, \$12,500.

Subsidés demandés pour les chemins de fer au Canada

M. Hazen Argue, député C.C.F. d'Assiniboia, a préconisé des subsides plus considérables de l'Etat en faveur des chemins de fer en vue de maintenir les frais de transport des marchandises à un niveau qui leur permettrait d'obtenir plus de revenu. Au cours du débat, à la séance de vendredi, il a souligné que l'Etat doit empêcher la hausse des taux du fret. Les compagnies de camionnage en bénéficient autrement. La Saskatchewan appuiera la canalisation de Saint-Laurent si le gouvernement va de l'avant avec son programme d'arnachement et d'irrigation dans sa province.

Le Sceau qui parle par lui-même

Consultez votre oculiste puis apportez-vous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES O. L. DEROUIN Opticien d'ordonnance 37, rue Metcalfe Tél: 2-4976

BULBES de HOLLANDE pour Plantation d'Automne Tulipes, Narcisses, Jacinthes, Crocus ou Safrans, Lis, etc. Catalogue d'Automne d'Oignons à Fleurs Gratuit W.H. PERRON & FILS 815 BLD ST LAURENT MONTREAL

LE SCAEU qui parle par lui-même Consultez votre oculiste puis apportez-vous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES O. L. DEROUIN Opticien d'ordonnance 37, rue Metcalfe Tél: 2-4976

W.H. PERRON & FILS 815 BLD ST LAURENT MONTREAL

Hawkesbury VENDREDI SOIR 26 OCT. A 8H.30 SOIREE MONSTRE Sous les auspices du Club RICHELIEU - HAWKESBURY SALLE DU CHRIST-ROI 20 PARTIES REGULIERES \$1.00 5 PARTIES SPECIALES \$1.00 PARTIE MYSTERIEUSE? AIDEZ LE RICHELIEU A AIDER LES JEUNES!



OTTAWA, LE SAMEDI 20 OCTOBRE 1951



La charmante vedette des Comédies françaises, MICHELE GORSSE. Les Comédies françaises, avec la collaboration des célèbres acteurs français René Rolland et Michèle Gorsse, donneront en première outaouaise, au Little Theatre, le lundi 29 octobre, à 8 heures et demie du soir, "Les plus beaux yeux du monde", de Jean Sarment, et le mardi 30 octobre, à 8 heures et demie du soir, "Monsieur Lambert", l'extraordinaire comédie en trois actes de Louis Verneuil.

Vol de \$15,000 à Bonfield, Ont.

BONFIELD, Ont. (D.N.C.) — Des bandits se sont emparés d'une somme de \$15,000 à la sous-agence de la Banque Canadienne Nationale de Bonfield, au cours de la nuit de jeudi à vendredi. Les malfaiteurs ont effectué leur forfait sans éveiller l'attention de personnes au cours de la nuit. Le gérant de la succursale, M. O. Martin, s'empressa d'alerter la police hier matin lorsqu'il aperçut le coffre-fort défoncé et vidé. Les voleurs ont brisé une vitrine pour pénétrer dans le magasin de M. Martin où se trouve la sous-agence de la banque. Plusieurs policiers des Sûretés provinciale et municipale de Bonfield sont actuellement à la recherche des bandits.

Vendredi, au Parlement

Par Jean-Charles DAOST, Courrieriste parlementaire

Il y a donc trois attitudes en Chambre des communes au sujet de la régulation des prix et des subsides. Dans son deuxième discours en cinq jours, depuis l'ouverture du débat sur le discours du trône, M. George Drew a déclaré vendredi que le parti progressiste-conservateur votera contre la résolution du parti C.C.F. en faveur de l'établissement d'une régulation des prix et subsides en vue de combattre l'inflation.

Wyse n'aurait pu tuer une mouche, dit le beau-père

PEMBROKE (Spécial au Droit) — M. W. J. Farr, beau-père de Lloyd Robert Wyse, accusé de meurtre, a déclaré hier, durant le procès, que son gendre n'aurait pas pu "tuer une mouche".

"Je n'ai jamais eu l'occasion de constater qu'il était cruel ou qu'il avait fait quelque chose de mal, a déclaré M. Farr. Ce n'est pas le genre d'homme qui userait de violence contre un autre homme. Il fut toujours un bon mari et un bon père."

Donald Heath, accusé de vol, est acquitté

Donald Heath, d'Eastview, a été acquitté hier après-midi, par un jury des Sessions générales de la Paix, de l'accusation de vol d'automobile qui pesait contre lui. Heath, qui est âgé de 36 ans, avait été trouvé coupable de vol et condamné à trois ans de prison, le printemps dernier, mais il obtint un nouveau procès. Le jury délibéra pendant un peu plus d'une heure avant de prononcer son verdict d'acquiescement.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

Les travaillistes sont responsables des échecs — Eden

LONDRES (A.F.P.) — M. Anthony Eden, leader adjoint de l'Opposition, a déclaré hier soir la campagne électorale conservatrice en prononçant une allocution dans laquelle il a tout d'abord insisté sur la nécessité de maintenir la paix, "cette question qui, a-t-il dit, devrait être mise au-dessus des querelles de partis".

Accusé de négligence

Un homme de Rockcliffe, M. Lyall Avery, arrêté par la police la nuit dernière, à la suite d'un accident qui a causé plus de \$350 de dommages, a comparu ce matin, en Cour de police, sous une accusation de négligence au volant. L'accident, selon la police, s'est produit peu après minuit, à l'intersection des rues Rideau et Wurbtemburg. M. Avery, a apparemment perdu la maîtrise de sa voiture, qui s'est écrasée sur un poteau. Personne n'a cependant été blessé.

Importateurs du Canada en visite d'étude au Maroc

CASABLANCA, Maroc (Reuter) — Un groupe de six importateurs canadiens, étudiant les moyens d'accroître le commerce entre le Maroc et le Canada, a visité aujourd'hui Safi, un port de la côte occidentale, réputé pour ses pêcheries de sardines et ses usines de mise en conserve.

Une autre pièce de Kaufman et Hart au C.R.T., dès mardi

La troupe du C.R.T. aura de nouveau recours à l'équipe George S. Kaufman et Moss Hart, la semaine prochaine, pour faire le délice des fervents des tréteaux de la Capitale. On présentera en effet, comme sixième pièce cette saison, la comédie à succès: "George Washington Slept Here".

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

Précisions des lundi au sujet du général Meyer

A la séance de vendredi, le ministre de la Production de défense, M. C.D. Howe, a promis au député de Lake Centre, M. J.G. Diefenbaker, que le gouvernement donnera des précisions dès lundi prochain au sujet du général Meyer.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

Unité française pour assurer la sécurité en France

FOUGÈRES (A.F.P.) — Prenant la parole à l'occasion des élections législatives partielles de dimanche prochain, le général de Gaulle a souligné la nécessité de réaliser l'unité française pour assurer la sécurité de la France.

Morte à 113 ans

SHICKSHINNY, Pennsylvanie (P.C.) — Mme Mary O'Neill, la plus âgée des citoyennes de l'Etat de Pennsylvanie, est morte aujourd'hui à l'âge de 113 ans.

Armes atomiques pour la Corée

LONDRES (A.F.P.) — Il est évident que les Américains se préparent à employer les armes atomiques en Corée. S'ils en arrivent là, les répercussions s'en feront sentir dans le monde entier. Le délégué britannique à Londres, M. Harry Pollitt, secrétaire général du parti communiste anglais.

M. Andrey Vano inhumé à Gatineau

Les funérailles de M. Andrey Vano, époux d'Anna Anko, décédé le mercredi 17 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu hier matin à Gatineau. Le défunt demeurait à 68, rue Saint-Paul, à Gatineau.

La Russie accuse la France d'avoir violé le traité de 1944

MOSCOU (P.A.) — La Russie a envoyé une autre note à la France aujourd'hui, l'accusant une fois de plus d'avoir violé leur traité de 1944.

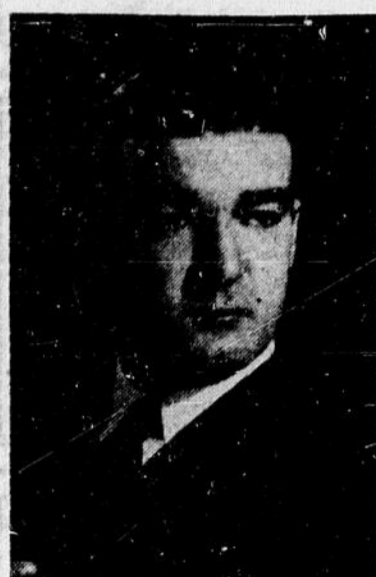
Radio Théâtre Musique

Gilles Lamontagne dans "Rigoletto"

Rigoletto, l'une des œuvres les plus populaires de Giuseppe Verdi, est à l'affich...

Le rôle-titre sera chanté par le baryton Gilles Lamontagne. Dans le rôle de Gilda, on entendra Marthe Létourneau...

Les chœurs ainsi que le grand orchestre seront sous la direction de Jean Deslauriers.



GILLES LAMONTAGNE

Rigoletto, qui fut créé au Théâtre Fenice de Venise, le 11 mars 1851 - il y a donc un peu plus de cent ans - fut le premier grand opéra de Verdi...

Come Verdi l'avait prévu, cet air fut, en peu de temps, sur toutes les lèvres.

L'Heure du Concerto

A L'Heure du Concerto, dimanche à 9h30 du matin, on entendra un enregistrement récent du Concerto No 3, en do mineur, par piano et orchestre...

PROGRAMME DES EMISSIONS

N.D.L.R. - Les postes émetteurs de radio dont l'indicateur figure dans les colonnes ci-dessous établissent eux-mêmes le programme...

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, listing times and program names.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, listing times and program names.

Table of radio programs for various stations including CKCH, CFCF, CBO, etc.



A la Galerie Duford, rue Rideau, jusqu'au 30 octobre, se tient une importante exposition des œuvres intéressantes de graveurs, de dessinateurs, de lithographes et d'aquatintistes canadiens...

Les Grands Romans

"Les Désirs et les Jours"

Le dimanche soir 21 octobre à 9 heures, à l'émission les Grands Romans Canadiens, on pourra entendre une adaptation de Les Désirs et les Jours...

Le thème de Les Désirs et les Jours, dans la version présentée dimanche soir, c'est la haine. A quatorze ans, Pierre Massénae a appris, par l'indiscrétion d'un camarade, qu'il n'était pas le fils de Bernard et d'Eugénie...

Trop jeune pour s'attaquer à Bernard, il s'est enfui de la maison. Mais ces vieilles raisons, aussitôt exprimées, perdent leur virulence. Pierre se sent désarmé. Cependant sa haine, au moment de s'éteindre en lui, s'est communiquée à un autre et elle ne résorbera qu'après avoir causé deux meurtres et laissé la désolation sur son passage.

LUNDI

Table of radio programs for Monday, listing times and program names.

La visite royale

A mesure que se rapproche le jour de la visite de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg à Montréal, les préparatifs pour la description radiophonique des cérémonies, redoublent d'intensité.

Les techniciens et le coordinateur des reportages de langue française ont déjà choisi les emplacements où seront postés reporters et microphones.

Entre temps, la visite princière se poursuit à travers le pays. Cette semaine, les illustres visiteurs s'arrêteront à Victoria, Vancouver et Edmonton.

Le 21, à Victoria, Judith Jasmin fera le reportage des événements de la journée. Un montage de ces cérémonies sera entendu le soir, de 10h30 à 10h45...

Le 22, les princes seront encore à Victoria. Le reportage sera fait ce jour-là, par Raymond Laplante.

Le 23, visite à Vancouver et reportage de Judith Jasmin. Mlle Jasmin fera également le reportage d'Edmonton, le 27. Pendant ce temps, Raymond Laplante se sera rendu à Fort William, où leurs Altesse Royales sont attendues le 28.

La fin du spectacle Pierre Brasseur, Maria Casarès, Pierre Fresnay, Marcel Herrand, Marguerite Jamois, Jean Marchat, Gabry Morlay, François Périer, Valentine Tessier, Monelle Valentin, présenteront un hommage à la mémoire des deux grands artistes. Des pages de Jean Anhoult, de Marcel Achard, de Louis Ducreux, de H. R. Lenormand, de Steve Passeur, de Mme Simone, et de Robert Kemp ont été lues.

Advertisement for Morning Music Club featuring M. Guy Mauffette, including program details and contact information.

Les Idées en marche

Pour la quatrième année consécutive, le forum civique Les Idées en marche reprendra l'affiche au réseau Français de Radio-Canada, le mardi soir, de 8 heures à 8 h 30, à compter du 23 octobre.

L'émission est préparée en collaboration avec la Société d'éducation des adultes du Québec. Voici un peu comment on a procédé à la discussion et, du 5 au 26 octobre, au point de vue du programme. Le réalisateur, Fernand Guérard, du Service des causeries de Radio-Canada, a préparé une première liste de sujets. Il a consulté ensuite la liste de sujets proposés pour le Citizens' Forum.

C'est ainsi que le premier groupe de forums, du 23 octobre au 13 novembre, s'attaquera à des problèmes d'ordre économique. Du 27 novembre au 18 décembre, on discutera d'enseignement. Du 15 au 29 janvier, des problèmes ouvriers feront l'objet de la discussion et, du 5 au 26 février, on s'occupera de politique municipale, provinciale et fédérale.

Le public peut-il influencer la radio? La politique qui régit la télévision est-elle sage? Nul doute que ces questions intéresseront vivement des auditeurs de la radio et de prochains spectateurs de la télévision.

Les Idées en marche conservent cette année la même formule: un animateur et trois participants. L'animateur sera le même pour la durée de la série, quant aux participants, ils varieront d'une émission à l'autre.



Le R.P. André Dupeyrat, M.S.C., fera une causerie, sous les auspices de la Société d'Etude et de Conférences, au Château Laurier, le lundi 22 octobre, à 8 heures et demi du soir.

Récital du dimanche

Au prochain Récital du dimanche matin, à 10 h 30, Patricia Poitras, mezzo-soprano, chantera les Chants tziganes, un groupe de huit mélodies pour voix et piano, inscrites à l'opus 103 de Johannes Brahms.

Dans leur forme originale, les Chants tziganes sont au nombre de onze et furent écrits pour quatuor vocal et piano à quatre mains. Brahms les écrivit lors d'un séjour en Suisse, à Thun, au cours de l'été de l'année 1887.

Concert international

Le réseau Trans-Canada de Radio-Canada offrira un autre Concert International, mercredi, à 11 heures du soir, (P.M. l'écoute à Montréal, le poste CBM).

Advertisement for Morning Music Club featuring a series of musical performances with a list of artists and dates.

Advertisement for 'George Washington Slept Here' comedy, featuring Kaufman and Hart.

Advertisement for Ottawa Music Club, featuring a list of musical artists and performance dates.

Lourde tâche pour les Riders à Hamilton Première victoire des Panthères noires

Ils triomphent de l'Université 4-2 et St. Pats et Montagnard annulent, 2-2

Par Marcel FORTIN

A quoi faut-il s'attendre lorsque les équipes de la Ligue Junior de la Cité en viennent aux prises? A l'impossible, c'est peut-être là le mot juste.

Les Panthères noires, qui avaient été défaits 5-0 par le Montagnard lors de leur première joute de la saison, excellent à l'offensive durant la première session pour compter quatre points pour ainsi s'assurer de la victoire.

Les jeunes Volants, de l'instructeur Roger Limoges, qui lors de leur première partie de la saison, semblaient manquer de jeu d'ensemble et de précision aux alentours des files, surprisent leurs partisans et même les Carabins, qui leur cèdent quatre points sans réplique.

Pour les Panthères noires, les passes fonctionnaient à merveille et après 13 minutes de jeu de la première session, ils possédaient déjà une avance de 4-0. Ils continuèrent à dominer le jeu durant toute cette première période, mais par la suite, ils semblaient se satisfaire de cette avance confortable.

Marcel Leduc, un vétéran de l'année dernière, lança les Volants sur la route de la victoire, alors qu'il réussit le premier point de la joute. Par la suite, Ronald Delo, Joe Waters et Gilles Guénette déjouèrent successivement Bunny Charron, durant la deuxième session, Georges Villeneuve et Georges Bonhomme diminuèrent l'avance des Volants en réussissant chacun un but.

La deuxième partie débuta très lentement et les joueurs des deux équipes semblaient avoir de la difficulté à compléter les passes nécessaires et les lancers manquèrent à plusieurs occasions de précision. Les Celtes jouèrent de façon erratique et lorsqu'ils menacèrent le cerbère Jack Herdman, des Grimpeurs, bien que paraissant un peu chancelant, il réussissait à maîtriser les franc-tireurs adversaires.

Quelques minutes après le début de la joute, Larry Berrigan des Irlandais fut banni pour cinq minutes, mais les Grimpeurs ne réussissent pas à menacer sérieusement les Celtes. Cependant, à la 14e minute de jeu, Ernie Paul accepta des relais de Ron O'Brien et de Garry Edmonds pour déjouer Fortin après avoir contourné les buts.

Les équipes se disputèrent une période supplémentaire après un court repos mais il n'y eut aucun changement. Durant cette session, les équipes de quilles Canada viennent d'entreprendre une nouvelle saison, cette fois les mardi soirs sur les allées de la salle King Pin.

HOCKEY CE SOIR, à 8 h. 30 BRAVES DE VALLEYFIELD vs SENATEURS D'OTTAWA

Identification

Voici les alignements probables pour la joute amicale entre la Brookes' Broncs et le Montreal Eastward Fighters, qui a lieu cet après-midi au parc Lansdowne d'Ottawa.

Table with 2 columns: Montreal Eastward Fighters and Ottawa Brookes' Broncs, listing player names and numbers.

Bob McFarlane écope d'un autre honneur

Bob McFarlane, l'étoile de football et de piste et de champ de London, Ontario, a gagné la médaille canadienne à gagner la médaille accordée pour l'exploit national athlétique amateur.

C'est la quatrième fois que McFarlane, âgé de 25 ans, gagne un trophée national. Diplômé en médecine de l'Université Western, McFarlane est aujourd'hui interne à l'Hôpital général de Montréal.

Le Conseil d'aptitude physique a déclaré, hier, qu'elle avait accordé l'honneur à McFarlane à cause de ses prouesses athlétiques et de son sens bien développé du sport amateur.

Il était membre de l'équipe des Mustangs qui gagna le championnat de football interuniversitaire et il finit également en tête des compteurs de cette Ligue. Il fut nommé sur l'équipe d'étoiles interuniversitaires de la presse canadienne et choisi sur la deuxième équipe d'étoiles de football de l'est du Canada.

Un coureur excessivement rapide, McFarlane détient le record canadien d'avoir parcouru 500 verges en 58 secondes. Il avait alors défait Mal Whitfield, champion olympique des 800 mètres. Lors des mêmes concours tenus à Montréal, il abassa le record pour 1,000 verges à l'intérieur.

Concourant contre Whitfield, à Hamilton, Ontario, il finit sur un pied d'égalité en première position avec son rival dans la course de 600 verges. Il établit un nouveau record. Il détient la marque de 30 secondes pour 330 verges. Aux championnats canadiens, il courut la distance de 800 verges en 1:53, 2 un record.

Le jeune athlète canadien a déjà gagné les trophées Lou Marsh, nouveaux membres pour continuer la marche de la Ligue. Il invite tous et chacun d'être au poste mardi soir à 10h. 15.

C'est l'EXTRA qui compte!

POUR COMPTER dans la L.N.H. L'extra de manœuvre du bâton, l'extra de vitesse sur patins, l'extra de puissance au lancer!

Advertisement for O'Keefe's hockey sticks, featuring an image of a player and text describing the product's benefits.

Table titled 'MEILLEURS COMPTEURS DE LA L.N.H.' listing player names and their statistics.

Lourde tâche pour les Riders à Hamilton

Les Riders seraient sans les services des joueurs de ligne Aull et Morneau

Alors que la saison régulière du Big Four se terminera dans quelques semaines, les deux premières équipes de la Ligue se livrent une bataille acharnée pour se mériter une position dans les éliminatoires.

Si les Riders réussissent à triompher des Tiger-Cats ils pourraient se hisser en première position et en plus de cela, ils seraient presque assurés de participer aux éliminatoires. Cependant, si les Riders perdent et les Argonauts remportent deux gains en fin de semaine, les anciens champions du Big Four passeront seuls en deuxième place.

Lors de leur dernier engagement à Hamilton, les Tiger-Cats furent blanchis par les Argonauts 10-0. Il est donc évident que les Tiger-Cats tenteront de se venger de cet échec devant leurs partisans et les Riders peuvent s'attendre à une lourde tâche.

Pendant ce temps, les Riders présenteront le même alignement que lors de la joute de samedi dernier contre les Argonauts de Toronto, sauf Mel Aull et Jack Morneau. Ces deux joueurs de ligne se sont blessés et ils n'accompagneront pas l'équipe à Hamilton.

Il n'y a aucun problème d'éliminatoires dans l'Union Ontarienne de rugby. En effet, cela est déjà décidé, alors que les Impériaux de Sarnia et le Palmy Beach de Toronto en viendront aux prises dans une série de deux parties pour le total des points.

Les Tiger-Cats, le brillant joueur de centre Jake Gaudaur sera absent pour la joute contre les Riders. L'instructeur Carl Voyles, a dévoilé, hier soir, que Gaudaur souffrait encore d'une blessure à un genou.

Quelques Braves à la Revue Sportive de CKCH, ce soir

Hector Toe Blake, instructeur des Braves de Valleyfield, champion seniors du Canada et détenteur de la coupe Alexander, ainsi que quelques-uns de ses joueurs, seront introduits à la revue sportive Brading ce soir, à 7h.

Le club voyageur par autobus et des son arrivée à Ottawa, Blake et quelques-uns de ses champions seront transportés à CKCH où Jacques Minnette les interrogera.

C'est la première visite de Valleyfield à Ottawa cette année et les auteurs de la Revue Sportive Brading seront heureux d'entendre ce qu'il y a de nouveau à propos de nos héros.

Score par manches: Montebello 0-0-0-0-0-2-1-8, Grenville 0-2-1-2-0-1-0-2-0-8

Faits et Gestes par Gérald Renaud (Rédacteur sportif)

Calibre supérieur. Toutes les équipes qui forment la Ligue senior du Québec se sont renforcées considérablement, cette saison. Chaque club, sans exception, a fait l'acquisition de joueurs nouveaux.

D'un pont à l'autre. C'est ce qui aiment prévoir les résultats des joutes de football d'avance, nous leur faisons remarquer que les Rough Riders ont joué leurs quatre dernières parties sans Bob Gain.

Les éliminatoires soulèvent de l'intérêt dans le Big Four et la Ligue de l'Ouest. Par la Presse canadienne. La question des éliminatoires n'est pas très intéressante en fin de semaine dans le Big Four et dans la Ligue de football de l'Ouest.

Les Alouettes sont prêts à disputer une série de deux joutes contre les Argonauts de Toronto, samedi à Toronto et dimanche à Montréal. Deux victoires pour Montréal et une victoire des Rough Riders d'Ottawa contre les Tiger-Cats de Hamilton, permettraient aux Alouettes de posséder une chance de participer aux éliminatoires du Big Four.

Fernando Gagnon en quête d'un match de championnat. QUEBEC (P.C.) — Fernando Gagnon, champion poids-coq du Canada à la boxe, a lancé un défi aux champions mondiaux des catégories des poids-coqs et des poids-mouches.

Quelques Braves à la Revue Sportive de CKCH, ce soir. Gagnon veut également un match-brevanche avec Vic Towell de l'Africain-Sud, titulaire mondial chez les poids-coqs. Gagnon perdit contre Towell par décision après 15 rondes de lutte acharnée à Johannesburg, l'an dernier.

Le combat sera livré soit à Ottawa soit à Montréal, a-t-on dit. Gagnon, champion de l'Empire britannique, a dit qu'il ne défendrait pas son titre à Montréal, a-t-on dit. Allan, champion de l'Empire britannique, a dit qu'il ne défendrait pas son titre à Montréal, a-t-on dit.

LIGUE PRESCOTT

Montebello veut se venger du Grenville demain. C'est demain après-midi, à Grenville, que le club de baseball Montebello tentera d'égaliser la série pour le championnat de la Ligue Prescott.

Classement. L'équipe St-Jean gagne 3 points sur l'équipe Laflamme. L'équipe Dionne gagne 3 points sur l'équipe Despaties.

IN MEMORIAM. Il y a déjà trois ans aujourd'hui qu'avait lieu la sépulture du populaire sportsman Jos. Quéllette, employé du "DROIT" et frère du célèbre hockeyiste Eddie Quéllette.

Advertisement for JOHN DEERE equipment, featuring an image of a tractor and text describing the company's products.

Les champions en montre pour la lère fois

Valleyfield, renforcé par des recrues, doit rencontrer les Sénateurs ce soir

Les Braves de Valleyfield, qui ont vaincu tout ce qu'il y avait à vaincre en fait de clubs de hockey de calibre sénior au cours de la dernière saison...



HECTOR (TOE) BLAKE lui et sa tribu

Tous les autres champions sont de retour, si l'on excepte quelques-uns qui furent libérés par Blake...

La saison de Valleyfield, mercredi soir, tandis qu'ils ont annulé dans la ville des Cantons de l'est, jeudi, Les Sénateurs, par contre ont triomphé et perdu contre les hommes d'Ivan Dugré.

remporta le championnat du Canada en 1949. Edgard Blondin, l'agressif jeune Outaouais, jouera à l'aile gauche en compagnie de Johnson et Hellyer.

Hull-Volant et Thurso inaugureront la Ligue de l'Est, dimanche après-midi

La Ligue de l'Est du Canada inaugurera son programme régulier, dimanche prochain, à Thurso, alors que le Hull-Volant de l'Instructeur Robert Guertin rendra visite aux Lumber Kings de Thurso.

Cette saison, six équipes forment la Ligue de l'Est, soit le Hull-Volant, seule équipe d'Ottawa, le Thurso, le Buckingham, le Renfrew, le Pembroke, Smiths Falls et Cornwall.

Dimanche 22 décembre — Hull à Pembroke. Dimanche 23 décembre — Thurso à Buckingham. Mercredi 24 décembre — Buckingham à Smiths Falls.

Les deux équipes de football de l'Université ont triomphé

L'équipe de football sénior de l'Université d'Ottawa s'est maintenue hier en tête de la ligue en triomphant de l'école Lisgar au compte de 13 à 6.

Deux blanchissages à la soirée Gyro

La soirée de football Gyro, qui réunit hier soir plus de 6.500 personnes au parc Lansdowne, a été marquée de deux blanchissages.

Plus tôt dans la soirée, l'école Fisher Park eut raison de l'école Lisgar, cette fois au compte de 18 à 0.

JOUTE SENIOR GLEBE, 28; TECH, 6

GLEBE: Voltigeur; Zarry; arrières: Mills, Boy, Marshall; arrière-quarter: Wilson; centre: O'Brien; intérieurs: Harrison, Dugas; milieux: Reid, Dosselt; extérieurs: Wallingford, Medhurst; remplaçants: Gamble, Pick, Polowin, Malloy, Adams, Ardley, Goodier, Haylock, Robinson, Frost, Dwyer, Bland, Dunlop.

JOUTE JUNIOR

PARC FISHER, 18; LISGAR, 9. ALIGNEMENTS: Voltigeur: McNeil; arrières: Lons, Danialak, Justini; arrière-quarter: Jones; centre: Loney; intérieurs: Oliver, Menzies; milieux: Hill, Molson; extérieurs: Logan, Redfern; remplaçants: Reid, Schultz, Barnab, Logie, Curney, Smith, Altow, Grace, Howard, Wong, Charron, Redfern.

La querelle Counterpoint-Hill Prince se renouvelle aujourd'hui à Jamaica

NEW-YORK (P.A.) — La querelle entre Hill Prince et Counterpoint au sujet des honneurs du cheval de l'année aux Etats-Unis, se renouvelle aujourd'hui à Jamaica dans l'épreuve Empire City pour une bourse de \$50.000.

800 de la bourse de \$54.900. Le deuxième recevra \$10.000. Certains parieurs favorisèrent County Delight de l'écurie Rokeby et gagnant du handicap Manhattan.

UNIVERSITE D'OTTAWA

Voltigeur, Gendron; demis, Mantha, Rouleau, Bellaire; arrière-quarter, Barot; centre, Bonhomme; intérieurs, Champagne, Sauvé; milieux, Sheahan, Lapointe; extérieurs, Sylvestre, Benoit; substitués, Karch, Graham, Wilson, Caron, Dehler, Dagenais, Richard, Middlemiss, White, Mousseau, Valiquet, Côté.

PREMIER QUART 1-St. Pat's, botté à la ligne, Timlin. 2-St. Pat's, botté à la ligne, Presley.

DEUXIEME QUART

3-St. Pat's, touché, Presley. 4-St. Pat's, converti, Presley. 5-Univ. d'Ottawa, touché, Barot. 6-Univ. d'Ottawa, converti, Sheahan.

TROISIEME QUART

7-Univ. d'Ottawa, rouge, Rouleau. 8-Univ. d'Ottawa, rouge, Rouleau. 9-Univ. d'Ottawa, simple, Rouleau. 10-Univ. d'Ottawa, rouge, Rouleau. 11-Univ. d'Ottawa, simple, Rouleau.

FOOTBALL

JOUTE AMICALE "Easiward Fighters" de MONTREAL (U.F.R.Q.) vs Brookes' Broncs d'OTTAWA (L.F.I.O.)

PARC LANSDOWNE Samedi, 20 octobre, 1951 à 2 h. 15 p.m.

Prévisions des récoltes de fruits

D'après les dernières estimations des récoltes de fruits pour 1951 comparativement à 1950, il y aura augmentation pour les poires, les prunes et les pruneaux, les pêches, les cerises, les abricots et les raisins, et diminution pour les pommes, les fraises, les framboises et les mûres Logan.

BILLET EN VENTE

Billets en vente par les membres des Brookes Broncs ou au parc Lansdowne.

L'Eastwards de Montréal doit rencontrer Brookes' Broncs au Lansdowne aujourd'hui

Une innovation au football local. Le club intermédiaire Brookes' Broncs, champions d'Ottawa, doit jouer une partie amicale contre

l'équipe Eastwards de Montréal, cet après-midi, au parc Lansdowne.

Quilles

LES DIABLOTTINS Résultats des parties disputées le 6 oct. Les équipes G, Plante, R. Jolicoeur et L. Héroux remportent 4 points contre celle de Y. Lazonby, A. Lavolette et L. Blouin.

LES HAUTES MOYENNES G. Leblanc 214 A. Lavolette 214 L. Blouin 203 V. Champagne 203 L. Héroux 201 M. Cayer 201

LIGUE BRADING Résultats des parties disputées le 15 oct. Avec un haut total de 2315, l'équipe Guérin remporte 4 points contre celle de l'Ottawa House, tandis que l'équipe de la salle de billard Raymond décroche 3 points contre l'équipe Cyr.

LE CLASSEMENT Section "A" G P Pts G. J. Héroux 11 1 15 S. de Millard Raymond 6 6 9 R. Cyr 4 4 4 Laverne 4 4 4 Aubry 1 1 1

HAUTES MOYENNES Section "A" 1-P. Lafleur 246.3 2-V. Pautin 247.9 3-D. Lafleur 248.7 4-A. Bourdages 253.7 5-A. Chénier 258.7 6-J. Wolfe 258.7 7-C. Bourgeois 275.6 8-D. Noël 279.9 9-C. Liberty 280.7 10-H. Viau 291.9

Collision

Une automobile et un tramway sont venus en collision peu après 6 heures, hier soir, à l'angle des rues Springfield et Beechwood. L'accident a causé plus de \$450 de dommages.

Collision

Dimanche, les Broncs joueront une partie régulière de Ligue contre les Bears de Britannia à Brantwood Beach.

Collision

Mike Ozarko, ancien joueur de ligne des Riders, est l'instructeur des Broncs, tandis que Harold (Ossie) Osborne, assisté de Ray Citta et Johnny Yonakor des Alouettes de Montréal, dirige le club des Broncs.

Collision

Les Broncs auront comme joueur d'arrière-quarter Bill Stockman qui a joué à l'extérieur avec les Riders pendant quelque temps. Stockman a été le principal artisan des victoires remportées par les Broncs, cette saison.

Collision

Eastwards porte les couleurs double-bleu des Argonautes de Toronto, tandis que les uniformes des Broncs sont de couleur or et rouge, semblables à celles des anciens Trojens d'Ottawa.

Changements de rationnement des vivres au Royaume-Uni

On signale les changements suivants dans les rations alimentaires au Royaume-Uni: Viande: augmentation à 2 shillings par personne et par semaine; bacon: réduction de 4 à 3 onces par semaine à cause de la diminution saisonnière de la production; beurre: réduction de 4 à 3 onces par suite de la diminution des approvisionnements nationaux et d'importer; fromage: réduction à 12 onces.

SPECIAL EN PEINTURES

Peintures de bonne qualité Blanc luisant, blanc émail, blanc mat, Aluminium, vert perenne, rouge carrelage, chamois, brun moyen, gris porche, gris vaisseau de guerre, crème, bleu pâle, ivoire et plusieurs autres couleurs.

SURPLUS PRODUCTS

Un seul magasin à Ottawa 266, RUE DALHOUSIE 4-7857 Entre les rues St-Patrice et Murray

TANKS

Réservoirs de 200 à 15,000 gallons POUR TOUT USAGE Réservoirs à l'eau ou à l'huile fabriqués selon spécifications, construits sur place si demandé. Approuvés par "Underwriters"

Soudure Certifiée

Livraison limitée par l'approvisionnement d'acier. 9500, BOUL SAINT-LAURENT, MONTREAL

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél: 8-0310

DIMANCHE 21 OCTOBRE COURSES D'AUTOMOBILES

AMERICAINES et CANADIENNES POINTE-GATIENEAU — Piste Cheval Blanc AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES Ceux qui désirent participer aux courses sont priés de communiquer avec Gatieneau-Point Race Association, ... Tél: 77-0137.

FERRONNERIE - VITRE - OUTILS - PEINTURES

BARDEAUX D'ASPHALTE Pour un service prompt et courtis

QUINCAILLERIE Linden HARDWARE

190, rue Beechwood, Eastview Tél: 3-7971

Coleman offre maintenant

BLEND-AIR Appareils de chauffage central ultra moderne à air forcé. FOURNAISES DE PLANCHERS RADIATEURS DE CHAMBRES

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél: 8-0310

DIMANCHE 21 OCTOBRE COURSES D'AUTOMOBILES

AMERICAINES et CANADIENNES POINTE-GATIENEAU — Piste Cheval Blanc AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES Ceux qui désirent participer aux courses sont priés de communiquer avec Gatieneau-Point Race Association, ... Tél: 77-0137.

FERRONNERIE - VITRE - OUTILS - PEINTURES

BARDEAUX D'ASPHALTE Pour un service prompt et courtis

QUINCAILLERIE Linden HARDWARE

190, rue Beechwood, Eastview Tél: 3-7971

Coleman offre maintenant

BLEND-AIR Appareils de chauffage central ultra moderne à air forcé. FOURNAISES DE PLANCHERS RADIATEURS DE CHAMBRES

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél: 8-0310

DIMANCHE 21 OCTOBRE COURSES D'AUTOMOBILES

AMERICAINES et CANADIENNES POINTE-GATIENEAU — Piste Cheval Blanc AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES Ceux qui désirent participer aux courses sont priés de communiquer avec Gatieneau-Point Race Association, ... Tél: 77-0137.

FERRONNERIE - VITRE - OUTILS - PEINTURES

BARDEAUX D'ASPHALTE Pour un service prompt et courtis

QUINCAILLERIE Linden HARDWARE

190, rue Beechwood, Eastview Tél: 3-7971

Coleman offre maintenant

BLEND-AIR Appareils de chauffage central ultra moderne à air forcé. FOURNAISES DE PLANCHERS RADIATEURS DE CHAMBRES

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél: 8-0310

DIMANCHE 21 OCTOBRE COURSES D'AUTOMOBILES

AMERICAINES et CANADIENNES POINTE-GATIENEAU — Piste Cheval Blanc AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES Ceux qui désirent participer aux courses sont priés de communiquer avec Gatieneau-Point Race Association, ... Tél: 77-0137.

FERRONNERIE - VITRE - OUTILS - PEINTURES

BARDEAUX D'ASPHALTE Pour un service prompt et courtis

QUINCAILLERIE Linden HARDWARE

190, rue Beechwood, Eastview Tél: 3-7971

Coleman offre maintenant

BLEND-AIR Appareils de chauffage central ultra moderne à air forcé. FOURNAISES DE PLANCHERS RADIATEURS DE CHAMBRES

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél: 8-0310

DIMANCHE 21 OCTOBRE COURSES D'AUTOMOBILES

AMERICAINES et CANADIENNES POINTE-GATIENEAU — Piste Cheval Blanc AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES Ceux qui désirent participer aux courses sont priés de communiquer avec Gatieneau-Point Race Association, ... Tél: 77-0137.

FERRONNERIE - VITRE - OUTILS - PEINTURES

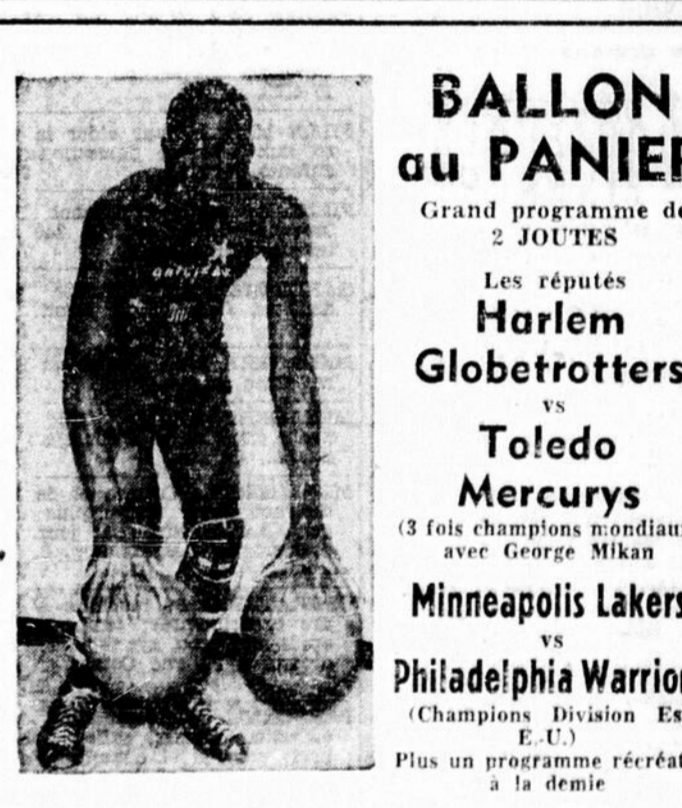
BARDEAUX D'ASPHALTE Pour un service prompt et courtis

QUINCAILLERIE Linden HARDWARE

190, rue Beechwood, Eastview Tél: 3-7971

Coleman offre maintenant

BLEND-AIR Appareils de chauffage central ultra moderne à air forcé. FOURNAISES DE PLANCHERS RADIATEURS DE CHAMBRES



BALLON au PANIER

Grand programme de 2 JOUTES Les réputés Harlem Globetrotters vs Toledo Mercurys (3 fois champions mondiaux) avec George Mikan Minneapolis Lakers vs Philadelphia Warriors (Champions Division Est E.U.) Plus un programme récréatif à la démie

AUDITORIUM

Jeudi soir, 25 octobre à 8 h. 30 p.m. Billets maintenant en vente chez Lindsay et au Contrôle de l'Auditorium

'LES MEILLEURS BLOCS'

Beauté SANS PAREILLE

FRAZER DUNTILE COMPANY LIMITED

Briques et blocs Vibrapac en ciment Pierre concassée Ciment Moto Mix Sablé, gravier, tourbe Explosifs C.I.L.

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Section Mgr Charbonneau

Lefavre, le 7 septembre 1951.
Cher Oncle Jean,
Veuillez excuser notre long retard à vous faire parvenir notre rapport de séance de fin d'année. Ce retard est dû à des circonstances qui ne dépendent pas de nous.
Notre année scolaire s'est terminée le 29 juin au soir, car nous désirons vivement avoir notre vénéré curé, M. Levac, parmi nous. Nous avions aussi le bonheur d'avoir MM. les abbés Cadieux et Charbonneau, enfants de la paroisse. M. le secrétaire et MM. les Commissaires avec leurs dames, tous nos parents, beaucoup d'amis et même plusieurs personnes des autres rangs.
Nous avons procédé tout comme pour une séance de section. Nous avons joué de petites réclames: Rolland, Jean-Guy Laviolette, Lise et Marie-Berthe. Puis un sermon court mais significatif par Noël. Une récitation par Monique Daoust. La feuille d'étable, chant par un groupe d'élèves.
Marianne et Marguerite nous ont intéressés par de jolis poèmes. La 1ère année participait à un débat de catéchisme.
Qui donne aux patrons, prête à Dieu, chant par Mariette et Mignonne.
Monique Groulx veut nous faire croire que c'est la faute de sa plume si son écriture est mauvaise! Nos affaires doivent être faites par nous-mêmes, sinon elles risquent fort de toujours rester à faire, par Jacques. Les tout petits chantèrent: "Je suis un poupon". Saïneté "Une chanson de français" fut bien rendue par Yvon et Jean-Guy. Les hirondelles, par Electa. Puis, Jacques nous revint en nous expliquant pourquoi il reste toujours "Ti Gueux".
Série de questions sur la "Domination française", posée à la 5e, 6e et 7e année.
Ce fut très apprécié de l'auditoire... Notre chant préféré, "O Marie, ô Mère chérie", par les filles. Récitation par Electa, Rolland et Monique. Chant par Dolores, Marylaine et Pierrette.
Lucas (Conrad en la circonstance) avait perdu son 6e ané, mais sa femme en trouva sept à son arrivée!!!
Chant "Mon Chapeau de paille", par un groupe d'élèves. "Hello central", par un groupe de filles. Pièce, "Le compliment", par Rollande et Dolores.
Rolande intéressa vivement dans "La légende du Coucou", "Gaston a su imiter Millette" à la perfection tandis que Georges prétend qu'il est meilleur au jeu dans "Ce que je sais".
Thérèse Groulx lut une adresse au nom de toute la classe. Nous avons pris deux résolutions pour les vacances. Puis tous avaient bien hâte quand M. le curé distribua les beaux prix, donnés par la Commission scolaire et les jolies récompenses par notre dévouée institutrice. Les deux élèves de la 8e année ont été recompensés selon leur mérite par notre institutrice qui leur a remis \$2.50 pour leur conduite et \$2.50 pour leur réussite, chacune.
M. le curé nous félicita et nous dit de remercier notre dévouée institutrice. Il nous donna de précieux conseils que nous nous proposons de suivre. Nous remercions MM. les abbés pour les bons conseils qu'ils nous ont donnés, surtout pour le temps des vacances.
Nous avons mis nos vacances sous l'égide de Marie, par le chant "Bonsoir à Marie".
Puis ce fut le chant "O Canada". Nous remercions de tout coeur MM. les Commissaires pour les beaux prix qu'ils nous ont donnés. M. et Mme Donat Cadieux, de Lefavre ont donné de jolis cadeaux qui nous ont gagnés par Odette et Gaston. Merci à notre institutrice qui se dévoue tant pour nous.
Vos neveux et nièces de la Section Mgr Charbonneau, Rolande Lanlé, sec. Dolores Desrosiers, prés.

Les missions d'Afrique

J'ai regardé soigneusement à l'exposition, ce qui pourrait vous intéresser davantage... mais tout est intéressant. Il suffit de bien ouvrir les yeux.
Tenez: vous avez remarqué un petit nègre près d'une grande carte géographique? On dirait qu'il vous invite à examiner de plus près.
La carte? Mais vous la reconnaissez en arrivant, c'est celle de l'Afrique, un continent très étendu, une des 5 parties du monde.
Y a-t-il beaucoup de noirs dans ce pays? 180 millions. Pensez-y un peu et comparez avec le Canada dont la population est d'environ 12 millions d'habitants.
La carte contient de nombreuses indications très intéressantes. Si l'on fait le total des chiffres mentionnés avec ceux des autres missions d'Afrique, on obtient seulement 14 millions de convertis sur cette forte population. Et les autres? Ils sont pour la plupart encore païens.
Voilà pourquoi de nombreux canadiens et canadiennes vont travailler à la conversion des africains. Ces missionnaires, vous les connaissez bien, puisqu'ils appartiennent à des Congrégations et Sociétés ayant des maisons dans le diocèse d'Ottawa.
Suivant différentes couleurs, vous distinguerez les Communautés: Oblats de Marie, Pères du Saint-Esprit, Montfortains, Pères Blancs et nombre d'autres... Les religieuses y sont aussi en nombre imposant et pour n'en nommer quelques-unes: Les Soeurs Grises de la Croix à la générosité desquelles l'exposition a pu se tenir dans la salle du Collège Rideau, on remarque ensuite les Soeurs Franciscaines de Marie, les Soeurs du Bon Pasteur, les Filles de la Sagesse, les Soeurs Blanches, etc...
Ce sont autant d'âmes généreuses qui sacrifient leur vie pour que Jésus soit connu et aimé sur la terre. Oui, il faut voir l'exposition, connaître le Père de Foucauld, et qui sait... il peut obtenir à certains d'entre vous la grâce de l'imiter dans son apostolat en vous faisant missionnaires un jour.
Et pour cela il suffit qu'aujourd'hui, vous fassiez une prière ou un sacrifice et vous êtes déjà missionnaires à votre façon.

Oncle JEAN

Les sections doivent devenir plus vivantes

De mon côté, je ferai mon possible pour réaliser ce vœu. N'ayez crainte de me fatiguer; j'ai juré de ne jamais vieillir...
A vous de bien comprendre le titre de ce petit billet: Devenir des sections plus vivantes.
Donc, avec les années, faire de mieux en mieux.
Avez-vous des cartes pour l'étude de la géographie du Canada, de l'imagerie pour l'étude de l'histoire du Canada? Comment va la bibliothèque? S'enrichissant? tant mieux. Aimez la lecture de plus en plus.
Possédez-vous un drapeau Carillon? Ayez-en un, et un beau, sous vos yeux. Saluez-le avec fierté et amour. Un drapeau, c'est comme l'âme d'une race, le plus reflet de son histoire.
Avez-vous une Croix de Cartier? Choisissez des officiers vivants. Tenez joyeusement vos réunions. Mais qu'elles soient brèves, pour ne pas trop retarder l'heure de la sortie de l'école, et ne pas fatiguer. Soyez fidèles aux rapports.

Oncle JEAN

Vive le scoutisme

L'une des peines de l'Oncle Jean, c'est de manquer de temps pour s'occuper activement de scoutisme. Cette méthode d'éducation est tellement excellente que les sections juvéniles lui ressemblent un peu, au moins par les idées inspiratrices.
Le scoutisme est plus que jamais à l'honneur. Le Pape, son représentant Mgr Montini, notre cardinal canadien, nos évêques, notre premier ministre à Ottawa comme notre premier ministre à Québec, nos meilleurs éducateurs, viennent d'en faire les plus flatteurs compliments, à l'occasion du Jamboree de Vaudreuil, en fin d'août de cette année.
Je félicite chaleureusement les maîtres et les grands élèves qui encouragent le scoutisme. Je suis convaincu de la valeur supérieure du scoutisme comme moyen d'éducation.
Voilà pourquoi je dis: Vive le scoutisme!

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

HORIZONTALEMENT
1 - Espace nu compris entre les sourcils - Ancienne note.
2 - Autre nom de l'Irlande - Oignon d'une odeur très forte - Note.
3 - Conjugaison.

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | R | O | C | E | S | S | I | O | N |
| R | O | I | T | A | U | U | T | | |
| O | I | S | E | U | A | P | R | E | |
| C | H | E | R | C | I | M | I | E | R |
| E | T | A | B | L | I | R | L | A | |
| S | T | A | B | L | I | R | L | A | |
| S | I | A | E | S | S | E | S | I | |
| I | T | E | T | O | R | T | E | | |
| F | O | R | C | E | N | E | T | E | |
| N | I | E | S | M | E | R | E | | |
| N | E | S | I | L | E | S | | | |

VERTICALEMENT
1 - Faiblesse sénile d'opioïde.
2 - Mesure itinéraire chinoise - Partie interne.
3 - Mesure agraire - Récit d'un fait.
4 - Moquette.
5 - Lampion d'église - Lettre grecque.
6 - Mesure itinéraire chinoise - Petit poisson bricole - Obscur.
7 - Article espagnol - Chemin de halage - Mésintelligence.
8 - Entreprendre, essayer - Le premier dans son genre.
9 - Ville de Chaldée - Conjugaison - Unique.
10 - Oter le lustre - Enlever.

Pour les grands

Rien ne ressemble à la vie de Jésus-Christ comme l'histoire de l'Eglise. D'une part, elle sème des bienfaits, et de l'autre, elle est un signe de contradiction.
Père de Ponlevoy, S.J.
Il y a plus de charmes à ruiner ses défauts à force d'épanouir sa vie qu'à ramener toute sa vie à ruiner ses défauts.
Ayez une âme forte, un coeur généreux, passez pardessus l'amour de vous-même, et si l'occasion se présente, n'hésitez pas à pratiquer quelque acte héroïque de vertu.
Sainte Marie-Euphrasie.
L'ordre est parfait si on aime Dieu plus que soi-même; soi-même pour Dieu; le prochain, non pour l'amour de Dieu. Oh! que cela est droit! Oh! que cela est pur! Toute vertu est là-dedans.
Bossuet.
L'aimable Coeur de Jésus doit être seul notre occupation; il doit remplir toute notre mémoire, éclairer notre entendement, enflammer notre volonté, afin que nous ne nous souvenions plus que de lui.
Sainte Marguerite-Marie.
Toute forme humaine est une magnificence, comme expression des forces mystérieuses de la vie que ne serait pas notre admiration, si nous savions avec les mêmes yeux percevoir la splendeur d'une âme.
Pères Sertillanges, O.P.

BRICK BRADFORD



LOUISE et LOUIS



MANDRAKE, le magicien



MARISE DUCLAUS et sa famille



LE SURHOMME



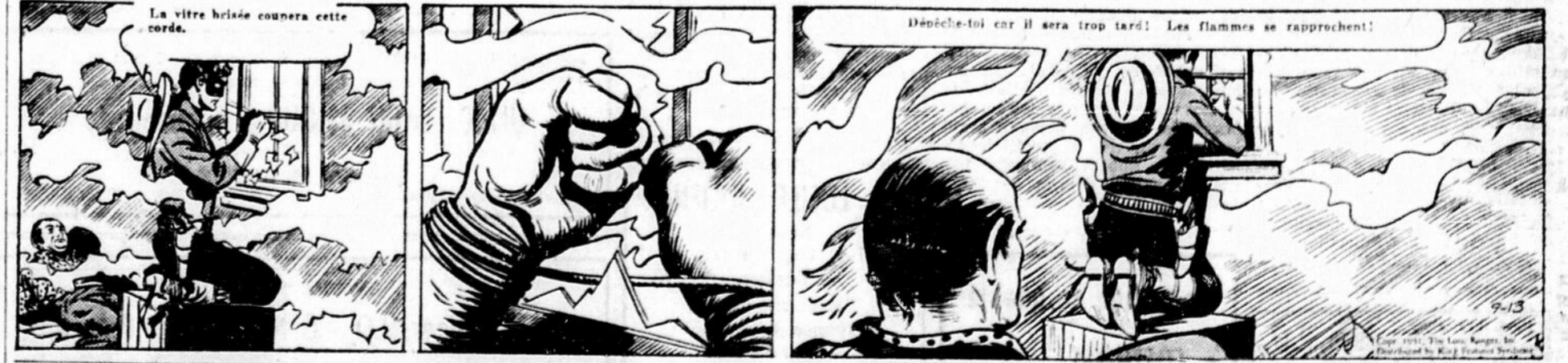
Bonne fête

- 20 OCTOBRE 1951
Bazinet, Dollard, 14 ans, Moose Creek.
Beaudin, Madeleine, 14 ans, Ottawa.
Leduc, Marguerite, 13 ans, Windsor.
Legault, Lisa, 12 ans, Saint-Albert.
Legris, Stéphane, Saint-André-Avellin.
Lavoie, Maurice, 7 ans, Alfred.
Roy, Carmen, 15 ans, Windsor.
Saurier, Claudette, 13 ans, Hull.
- 21 OCTOBRE 1951
Autille, Yvette, 12 ans, Ottawa.
Charbonneau, Denise, 14 ans, Ottawa.
Cormier, M-Anne, 13 ans, Windsor.
Hamel, Hanna, 10 ans, Angers.
Lalonde, René, 10 ans, Fendleton.
Lavigne, Madeleine, 12 ans, Alfred.
Lefebvre, Béla, 13 ans, Ansonville.
Legrain, Jacqueline, 13 ans, Masham.
March, Raymond, 3 ans, Ottawa.
Richer, Lucie, 5 ans, Saint-Albert.
Roy, Henri, 15 ans, Cumberland.
Sizemore, Violette, 15 ans, Extonville.
Titley, Claire, 11 ans, Windsor.
- 22 OCTOBRE 1951
Bergeron, Lise, 8 ans, Rockland.
Duchêne, Yvonne, 12 ans, Alfred.
Fontaine, Gérard, 15 ans, Ansonville.
Goulet, Pauline, 11 ans, Hull.
Pressau, Michel, 13 ans, Wrightville.
Lacelle, Jean-M., 14 ans, Kapuskasing.
Lalonde, Laurentia, 13 ans, Alfred.
Lantel, Odias, 15 ans, Lefavre.
Pavillon, Alain, 14 ans, Saint-Bernardin.
Pressau, Cecile, 15 ans, Wrightville.
Rondeau, Paul, 11 ans, Ramore.
Tremblay, Robert, 14 ans, Windsor.
Wittenberg, Louise, 11 ans, Hull.
- 23 OCTOBRE 1951
Brideau, Marina, 8 ans, Strickland.
Emond, J.-Claude, 11 ans, Windsor.
Durocher, Pauline, 13 ans, Belle-Rivière.
Groulx, Hélène, 13 ans, Hull.
Grégoire, Lise, 11 ans, Embran.
Kingolo, Régent, 13 ans, Caledonia.
Laméline, Robert, 15 ans, Embran.
Rousselle, Annette, 14 ans, Ottawa.
Tallon, Rachelle, 9 ans, Ottawa.
Thibert, Nicole, 14 ans, Buckingham.

ANNIE ROONEY, la petite orpheline



LE CHEVALIER MASQUE



LE FANTOME



Remise de quatre certificats par la Saint-Jean-Baptiste le 23 novembre

C'est le 23 novembre prochain que la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa présentera des certificats d'honneur aux quatre membres nommés à vie lors de l'assemblée annuelle de juin dernier. Les récipiendaires de ces certificats sont: Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, Mgr J.-Hilaire Chartrand, P.A., V.G., l'honorable sénateur Gustave Lacasse et M. Calixte Dubé. La cérémonie de remise des certificats se déroulera au cours de l'assemblée trimestrielle de la Société, en la salle paroissiale Saint-Jean-Baptiste, rue Empress.

Voilà ce qu'a annoncé hier soir le président du conseil central de la Société, M. Joseph Saint-Amand, au cours de l'assemblée mensuelle qui se tenait au sous-sol de la salle Saint-Anne.

L'échevin Hamilton plaint le directeur de la publicité

Notre directeur de publicité ne peut même pas payer un diner à un visiteur important, sans demander la permission du Bureau des commissaires. S'est écrié dans un mouvement de révolte, l'échevin Wilbert Hamilton à la réunion du comité de publicité, hier soir.

Les combattants d'El Alamein se réunissent

LONDRES (A.F.P.) — Plusieurs milliers d'anciens combattants de la huitième Armée, les "Rats du Désert", ont assisté ce soir à Londres à la réunion annuelle d'El Alamein qui commémore la grande victoire des troupes du maréchal Montgomery sur celle de Rommel.

La voix de Winston Churchill au club Kiwanis d'Ottawa

La voix familière de Winston Churchill, leader britannique au cours de la dernière guerre mondiale, s'est fait entendre hier midi au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Kiwanis d'Ottawa.

Grand congrès de l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne à Sudbury

Le 16 novembre prochain, la jeunesse franco-ontarienne prendra la route qui conduit à Sudbury, bastion de l'élément canadien-français dans le nord de la province.

A la Société des conférences

Mgr F.-X. Arguillère, P.D., doyen de la faculté de théologie de l'Institut catholique de Paris, inaugurera demain la saison de la Société des conférences de l'Université d'Ottawa.

34 congrès à Ottawa au cours de 1952

Trente-quatre congrès ou plus se tiendront en 1952 dans la cité d'Ottawa. Le plus important sera sans contredit celui de l'International Walthers League, qui réunira 2.000 délégués, répartis dans les hôtels d'Ottawa, le Château Laurier en particulier.

Près d'un tiers de l'objectif a été recueilli à date

La Caisse de bienfaisance d'Ottawa a recueilli, depuis le début de sa campagne annuelle de souscriptions, la somme de \$111,582.38, soit un peu plus de 29 pour 100 de l'objectif total fixé à \$376,173.

VERS L'UNITE DANS LA CHARITE

Nous avons vu précédemment que le J.I.C. groupait des jeunes filles qui, quoique d'un même milieu, exercent des fonctions bien différentes et sont appelées à des responsabilités bien peu identiques.

Pierre de Gaulle ne sera pas candidat

PARIS (A.F.P.) — On apprend que M. Pierre de Gaulle, qui préside depuis quatre années consécutives le Conseil municipal de Paris, vient de faire savoir qu'il ne serait pas candidat aux fonctions de président lors du renouvellement du bureau de l'assemblée parisienne, fixé au 19 novembre prochain.

Lumière dans les rues de Bourget

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — La compagnie Hydro est actuellement en train d'installer un nouveau système d'éclairage dans les rues du village de Bourget, Ont.

Dr LUCILE JULIEN

Médecine
150, rue Metcalfe, Ottawa
Téléphone 2-2721
Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m.

Nettoyage de qualité

COSTUMES
COMPLETS
ROBES
PARDESSUS
Comptant et à emporter

PROSPERITY CLEANERS

1222, Wellington 2-1768
233, Rideau 4-2212

Brûleur à l'huile

Duo-Therm
Coleman
JULIEN ELECTRIC
227 DALHOUSIE 3-8471

Fête en l'honneur de Gérard Landry de Clarence Creek

M. Gérard Landry, maire de Clarence Creek a été l'objet d'une belle fête le dimanche, 14 octobre, à la salle de la Société d'Agriculture de Clarence Creek, en reconnaissance de multiples services qu'il a rendus à la municipalité depuis 12 ans.

Un magnifique cabaret en argent a été présenté au maire Landry par M. Amédée Fortier, au nom de la compagnie Brading.

Le R.P. Archad Guindon, O.M.I., directeur de la Société des anciens de l'Université d'Ottawa a récité le benedictus. Les grâces ont ensuite été récitées par M. l'abbé Séguin de Saint-Pascal de Bayton.

Un remarquable tableau d'assistance: le chanoine J.-A. Laflamme, curé à Sarsfield; M. l'abbé Séguin, de Saint-Pascal de Bayton; M. l'abbé Edouard Landry, vicaire à Saint-Charles d'Ottawa et frère du héros de la fête; le R.P. Archad Guindon, O.M.I. de l'Université d'Ottawa; le R.P. Gustave Sauvé, O.M.I. de l'Association d'Education; le chevalier Louis Billet, président du Syndicat des Oeuvres sociales Lté; M. Jacques l'Heureux, vérificateur de la Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario; M. Albert Boyer, président de la même Fédération; Me C.-A. Séguin, avocat de la municipalité de Clarence; son fils Me Roger Séguin d'Ottawa; M. Raoul Landriault, président du club Richelieu-Est; M. Renald Chénier, président de la Chambre de Commerce d'Estview; M. William Daoust, vice-président du club Richelieu-Est; le sergent-major Gareau de Boischatel; M. Emmanuel Rény, président du banquet et ex-président du Richelieu-Est; M. J.-P. Meilleur, maire du canton Cambridge; M. A. Quesnel, maire du canton de Cumberland et préfet des comtés unis de Prescott et Russell; M. René Boileau, maire de Casselman; M. Emilie Brisson, maire du canton de Russell; M. Jean-Louis Gauthier, maire du canton de Plantagenet; M. Simon Bertrand, d'Alfred; le Dr Grenon, de Casselman; Mme Lévy Chabot (Rolande) et Mme Lionel Boileau.

Un bouquet de roses rouges a été présenté à la maîtresse, Mme Landry, par sa fille-ette Jeanne, âgée de cinq ans.

Un magnifique programme musical a été effectué par le trio Richard Davidson d'Ottawa, et un artiste invité, M. Fernand Lacombe, de Montréal.

Les convives ont bu à la santé du pape, du roi et du héros de la fête.

Dolores), sœurs du maire Landry; M. Oscar Allard, préfet de la ville de Rockland; M. Hervé Landry, maire de Rockland; M. Hector Legault, maire de Papienneville; M. Rodolphe Landry de Saint-Isidore de Prescott, frère du maire Landry; M. Raymond Ronchon, d'Alexandria; M. Noël Berthiaume, président du club Richelieu de Hawkesbury; M. William Montcalm, agronome pour le comté de Russell; M. Noël Viau, maire suppléant du canton de Clarence; les conseillers: MM. René Drouin, Orise Laflaur, Gérard Savage; le secrétaire, M. Ubald Pargent; M. J.-C. Régimbald, organisateur de la fête et de nombreux paroissiens de Clarence Creek, Bourget, Saint-Pascal, Hammond et Rockland.

Parmi ceux qui ont exprimé le regret de ne pouvoir assister, se trouvaient: M. le juge Camille Marion de Rockland; le Dr A. Robillard de Montréal, M. H. Utley de Sudbury, M. le chanoine Guindon, curé de Hawkesbury, M. J.-O. Gour, député de Russell au fédéral; le Dr P. Rochon, ancien président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, maintenant de Montréal; M. Aurèle Chartrand, député d'Ottawa-Est; M. Bruno Comeau, du journal "Le Droit"; M. M. Cooke, ingénieur; M. l'abbé Émond, curé de Saint-Pascal de Bayton; Dr Armand Perrier de Hawkesbury; Me Henri Groulx, C.R., maire de l'Original et autres, les Soeurs Grises de la Croix de Clarence Creek.

Les parents de la maîtresse, venant de Montréal: M.A. Lacombe et M.R. Turmel, professeurs à Montréal; M.T. Kinsey, M. Fernand Lacombe, artiste invité, Mlle Lise Saint-Jacques; parmi les autres parents on remarquait encore, Mme A. Robillard de Rockland, Mme T. Touchette et de nombreux autres parents et amis du maire et de son épouse.

Tous les laïcs présents étaient accompagnés de leur épouse.

LE DR GRENON

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.

Un jeune homme de la municipalité de Clarence Creek a été élu à la tête de la municipalité, le Dr Grenon, maire de Clarence Creek.



LE TEMPS QU'IL FERA
(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:
Généralement ensoleillé
MAXIMUM 48

Dawson 20, 12; Prince-George 23, 30; Prince-Rupert 23, ...; Vancouver 47, 60; Victoria 50, 58; Jasper 16, 21; Edmonton 10, 22; Calgary 12, 17; Lethbridge 19, 22; Yellowknife 4, 24; Prince-Albert 17, 25; Saskatoon 14, 22; Regina 21, 29; Winnipeg 20, 33; Port-Charcill 2, 17; Port-Arthur 27, 42; Sault-Sainte-Marie 34, ...; White River 27, 32; Kapuskasing 28, 31; North Bay 48, 49; Sudbury 34, 40; Muskoka Airport 48, 49; Huntsville 37, 71; Windsor 44, 51; London 40, 47; Toronto 54, 57; OTTAWA 47, 59; Montréal 51, 63; Québec ... 52; Saint-Jean 42, 56; Moncton ... 53; Halifax 47, 57; Charlottetown 41, 57; Sydney 47, 50; Yarmouth 45, 67; Saint-Jean, Terre-Neuve ... 47.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(8 h à 8 h p.m. - Le samedi 1 h à 4 h.)

ABONNEMENTS **3-4067**
DISTRIBUTION (à domicile)

ROGER LATENDRESSE, B. Com., C.A.
COMPTABLE AGREE
(Chartered Accountant)

OTTAWA: 54, rue Rideau 5-4353
HULL: 119, rue Hôtel-de-Ville 77-3426

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendre-vous signalez

EASTVIEW: 283, rue Kendall (édifice théâtre Eastview) Tél: 2-3135
OTTAWA: 99, rue Rideau Tél: 4-3215 Res. tél: 6-3006

OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

65e liste des pertes en Corée

L'Armée canadienne a publié aujourd'hui la 65e liste de pertes subies dans la guerre de Corée, et signale un soldat disparu, cinq blessés, et un accidenté.

Ces chiffres portent à 361 le total des pertes subies par les forces canadiennes en Corée. Jusqu'à ce jour, on a signalé 80 morts, 248 blessés, 31 accidentés, et deux hommes portés disparus.

Dans la liste d'aujourd'hui, on relève le nom du soldat Rosaire Marcotte, de Montréal, blessé au combat.

OUVERT DIMANCHE
De midi à 9 a.m. **4-2725**
PHARMACIE
O'SULLIVAN
390, rue RIDEAU, Ottawa

OUVERTE DIMANCHE
12 h. a.m. à 9 h. p.m.
PHARMACIE
DUROCHER
angle Somerset et Rochester
Tél: 8-2600
LIVRAISON GRATUITE

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)

Dr Henri Bourque
Spécialité MALADIE DES ENFANTS
Medico-Dental Building
150 Metcalfe, Ottawa
Tél: 6-2624

POUR VOS PROBLEMES D'IMMEUBLE OU D'ASSURANCE
CONSULTEZ
LOUIS TITLEY
18, RUE RIDEAU Tél: 3-1168
50, RUE RUSSELL Tél: 3-1547
"L'assurance est le bouclier du sage."

Jacques L'Heureux, C.G.A., C.P.A.
Comptable Public Licencé,
Licencé en sciences Sociales,
Economiques et Politiques.

Bureau: 4-1441
77, rue Albert, Ottawa

Résidence: 4-994
51, ave Sweetland, Ottawa

CHEZ
D. GRANDMAITRE
L'ON VOUS ASSURE D'UN SERVICE DE COMBUSTIBLE COMPLET TEL QUE

CHARBON
COKE
AUSSEI
HUILLE BRUTE
HUILLE DISTILLEE

Le fameux charbon Alberta vous épargnera de l'argent tout en augmentant votre confort. Peu de cendre et maximum de chaleur. De \$19.50 à \$21.00 la tonne.

131, Chemin de Montréal, Eastview Tél: 2-0241 et 5-9442



de faire oeuvre dans toutes les parties du milieu.

Qu'est-ce que la Mystique? La Mystique n'est autre qu'un ensemble d'idées qui pousse à l'action et qui devient le leit-motiv de tout un groupe. C'est la Mystique qui rallie les esprits et maintient l'unité!

L'unité peut-elle exister vraiment sans collaboration? Une œuvre mystique ne peut être mise en oeuvre de mille façons différentes et sans esprit de collaboration entre les membres, l'action ne serait plus une et par conséquent l'unité serait trahie. La collaboration fait la force d'un mouvement et lui permet d'exprimer pleinement son idéal.

Comment l'action sera-t-elle la plus efficace si ce n'est par exemple, par le témoignage vivant de la mystique, par la foi. Car la foi étant le fondement indispensable de la charité, c'est par elle que nous serons vraiment unies dans la charité. C'est en croyant qu'ensemble nous irons à la conquête!

Micheline FOREST

L'or canadien en dollars est de 1.0515

Le ministre des Finances a annoncé aujourd'hui que le cours en dollars canadiens de l'or déposé durant la semaine se terminant le 20 octobre est de 1.0515. Cela correspond à la moyenne des cours acheteurs pour les jours de lundi à vendredi, inclus, communiqués quotidiennement au ministre des Finances par la Banque du Canada.

Il en résulte un prix brut de \$36.8025 (Can.) par once de fin à payer aux producteurs pour l'or déposé à la Monnaie Royale du Canada pendant la semaine.

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.

ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél: 3-4505

Dr LUCILE JULIEN
Médecine
150, rue Metcalfe, Ottawa
Téléphone 2-2721
Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m.

Nettoyage de qualité
COSTUMES
COMPLETS
ROBES
PARDESSUS
Comptant et à emporter

PROSPERITY CLEANERS
1222, Wellington 2-1768
233, Rideau 4-2212

Brûleur à l'huile
Duo-Therm
Coleman
JULIEN ELECTRIC
227 DALHOUSIE 3-8471
En étalage au magasin

J. R. W. Lafrenière, R.O.
Optométriste
87 Principale O.
Hawkesbury, Ont.
Téléphone: 164; rés. 60
Heures de bureau:
10 a.m. à 5.30 p.m.
Le soir sur rendez-vous de 7 à 8 h.

DOCTEUR Paul de Bellefeuille
Assistant étranger de la Faculté de Paris
Médecine des enfants
274, rue Friel (près Bessier)
Tél: 6-1333 ou 4-3362

E. Bouchard et ses Fils
Gilet de 1 1/4 avec roue de caoutchouc et métal à 12 pouces
96, rue Queen ouest
Tél. 8-1342 ou 8-1343